

原作 丸山くがね
キャラクター原案:so-bin

漫画 深山フギン
漫画監修:大塩哲史

オーバーロード

O U E R L O R D

Original work
Kugane Maruyama

Comic
Fugin Miyama

Kadokawa Comics A



Episode 51

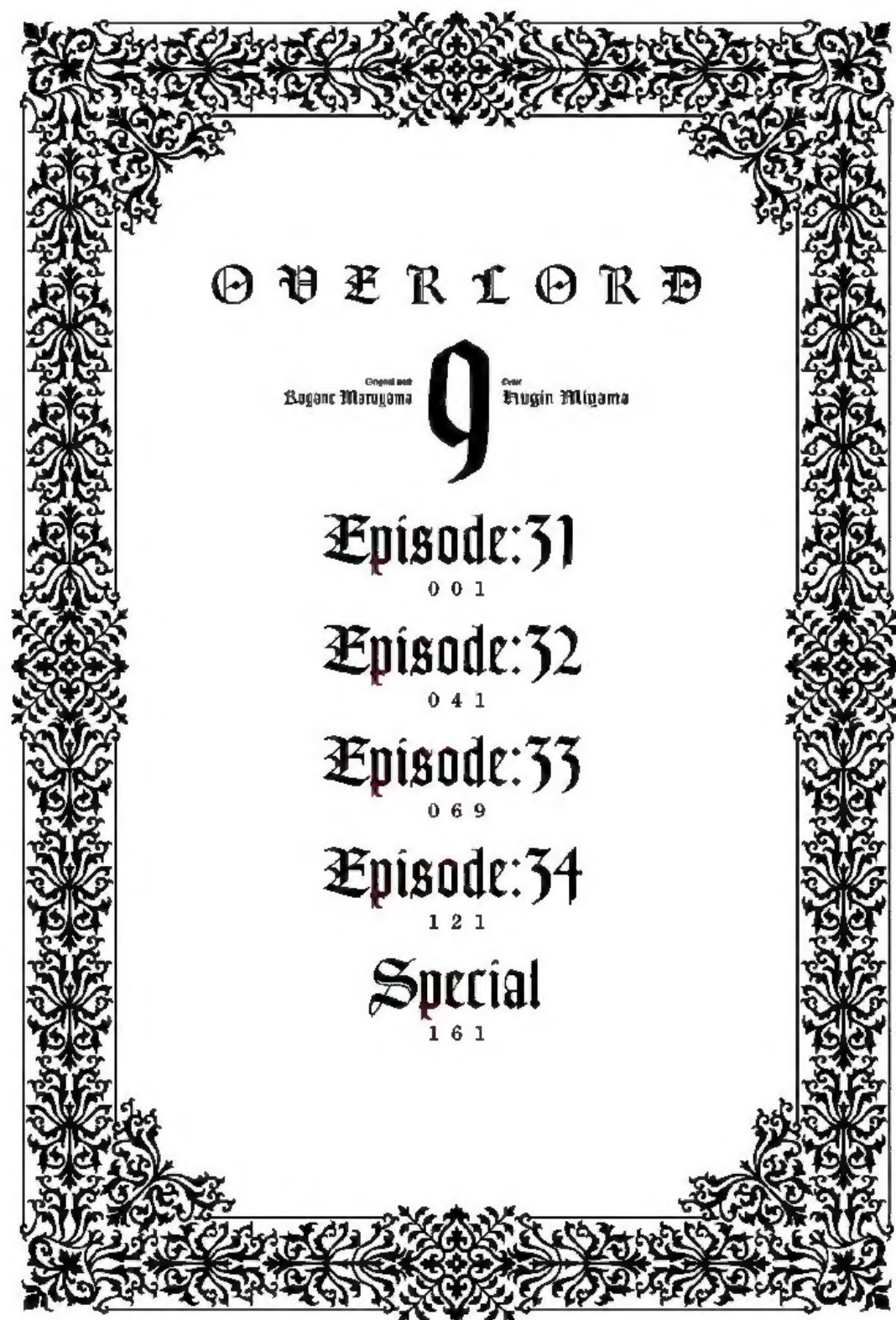


オレは世界

脚本 丸山くがね 深山フギン

キャラクター原案: eo-bin 漫画版協力: 大塚哲史

Episode: 31



RETOR-
CIENDOSE
EN LA FRÍA
OSCURI-
DAD...

オーバーロード

EPISODE 31

漫画 × 深山フギン

原作 × 丸山くがね

キャラクター原案 + so-bin

¿NO PODÍAMOS
HACER ESTO
ANTES?

あ
...ROS TEZO

...BIEN,
¿TIENES ALGO
DE INFORMA-
CIÓN ACERCA DE
QUIÉN

FUE EL
QUE ATACÓ
NUESTRAS INS-
TALACIONES DE
NARCÓTICOS?

ABSOLUTA-
MENTE
NADA.

PERO DEBIDO
A ESO, TENGO
ALGUNAS
IDEAS.

YA VEO.

BUENO, AHÍ
LO TIENEN.

SI ALGUIEN
SABE ALGO,
HABLE.

¿CUÁL
COLOR?

NO LO
SÉ.

SOLO LO
DESCUBRÍ
HACE UN
RATO.



Jefe de la división de seguridad
de Ocho Dedos
Zero

EN ESE
CASO,
CONTINUE-
MOS-

OIGAN,

¿POR QUÉ
NO NOS
CONTRATAN?

NO ES QUE
TUS MATONES
PUEDAN PRO-
TEGER ALGO.



LO ÚLTIMO QUE
QUIERO ES
QUE ALGUIEN
CONOZCA MÁS
LOCACIONES
IMPORTANTES.

NO LOS
NECESITO.



NO,



Jefe de la división de esclavos
Cockodolr

EN ESE
CASO,

YO LOS
CONTRATARE.



ADEMÁS,
ME GUSTARÍA
ALGUIEN DE
LA CLASE
SEIS-BRA-
ZOS—

NO TE
PREOCU-
PES POR
ESO, ZERO.

¿QUÉ,

DE VERDAD
TIENES
DINERO?



LO
MEJOR
DE LO
MEJOR.



SERÍA ALGO
MALO QUE
ESE LUGAR
FUERA DES-
TRUIDO.

UNA MUJER DE
LA CUAL PLANEÁ-
BAMOS DESHA-
CERNOS NOS
CAUSÓ ALGUNOS
PROBLEMAS.

LAMENTO
ESO,

¿OH?
ASÍ QUE SE
VOLVIÓ TAN
MOLESTO.



TE PRESTARÉ
AL TIPO QUE
TRAJE CONMI-
GO.

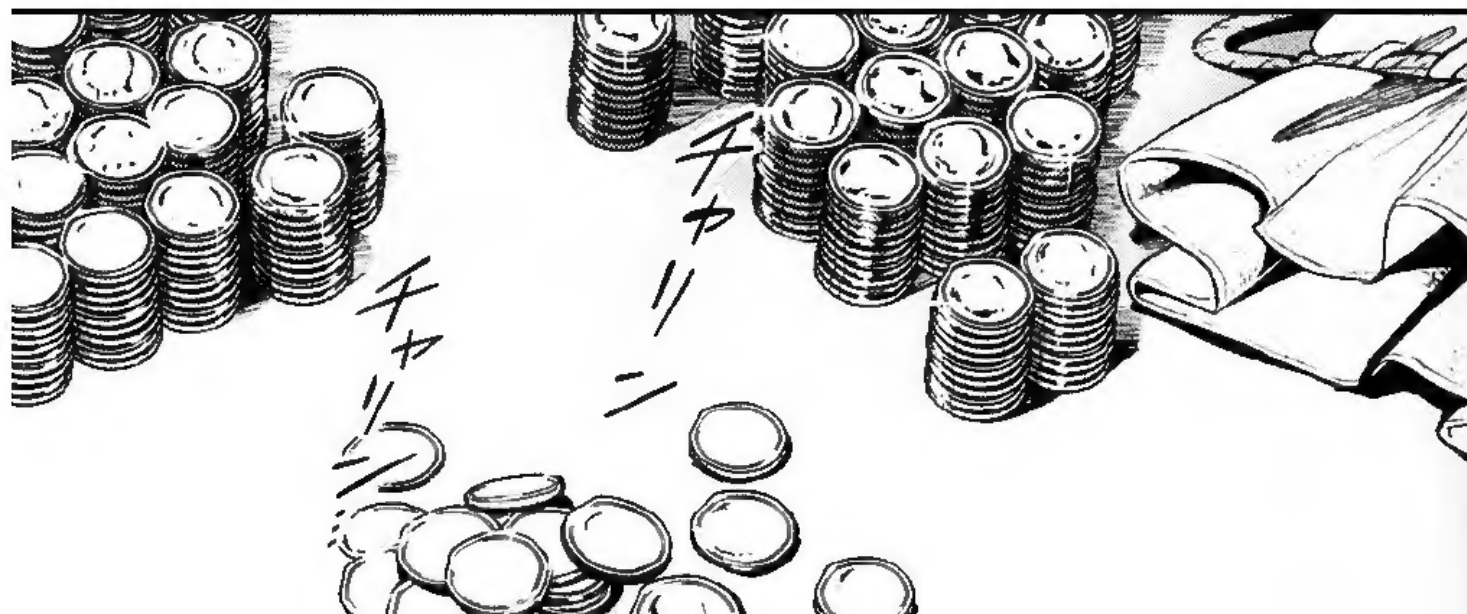
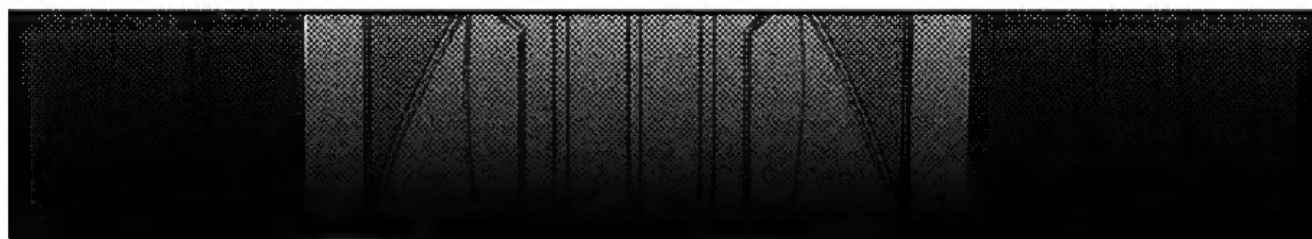
BIEN,

¿PODEMOS
HACERLO DES-
PUÉS DE LA RELI-
NIÓN? ME GUSTA-
RÍA LIDIAR CON
ESO LO MÁS
PRONTO POSIBLE.



MOVÁMONOS AL
PRÓXIMO ASUNTO.

...AHORA,









AUNQUE
AL MISMO
TIEMPO,

SI EL ÚNICO
AVENTURERO
DE CLASE
ADAMANTIO
DEL PUEBLO
SE QUEDARA
EN UNA PEN-
SIÓN BARATA Y
SE DEVALUARA
A SÍ MISMO...

YO NO
NECESITO
DORMIR NI
COMER!

EN REALIDAD,
NO HAY NECESI-
DAD DE RENTAR
UNA HABITACIÓN
EN UNA POSADA
COMO ESTA...



AUN ASÍ... NO
HAY SUFICIENTE
DINERO.



AGH,
NO TENEMOS
SUFICIENTE
DINERO...

...HABLANDO
DE DINERO,

ESO OFUSCARÍA
MIS PLANES DE
HACER QUE LOS
DEMÁS ME DEBAN
A MÍ.

Y AUNQUE LE
PUEDA PEDIR
AL GREMIO
QUE PAGUE MI
PENSIÓN,



PERO
SIENTO QUE ES
NATURAL RE-
COMPENSAR A
ALGUIEN POR SU
TRABAJO DURO.

ELLOS DICEN
QUE CON
SER CAPA-
CES DE
MOSTRAR
SU LEALTAD
YA ES SUFI-
CIENTE,



¿QUÉ DEBERÍA
HACER CON EL
PAGO DE LOS
GUARDIANES?

LES
DEBERÍA
PAGAR.

ES
CON QUÉ

EL
VERDADERO
PROBLEMA

ESO SERÍAN
SEIS PER-
SONAS...

Y LUEGO
ALBEDO PRO-
BABLEMENTE
ESTARÍA
SOBRE
ELLOS.

Y ESTÁN
SHALLTEAR,
COCYTUS,
AURA, MARE, Y
DEMIURGE.

SI PIENSO EN UN
GUARDIÁN COMO
EL JEFE DE UN
DEPARTAMENTO,
SUS SALARIOS
SERÍAN DE
15,000,000...

...SÍ, NO PODE-
MOS COSTEAR
ESA CANTIDAD DE
DINERO.



?
USAR...

¿PERO PARA
QUÉ SE
USARÁN?

TODAS LAS
INSTALACIO-
NES DE NA-
ZARICK SON
LIBRES DE
USARSE...

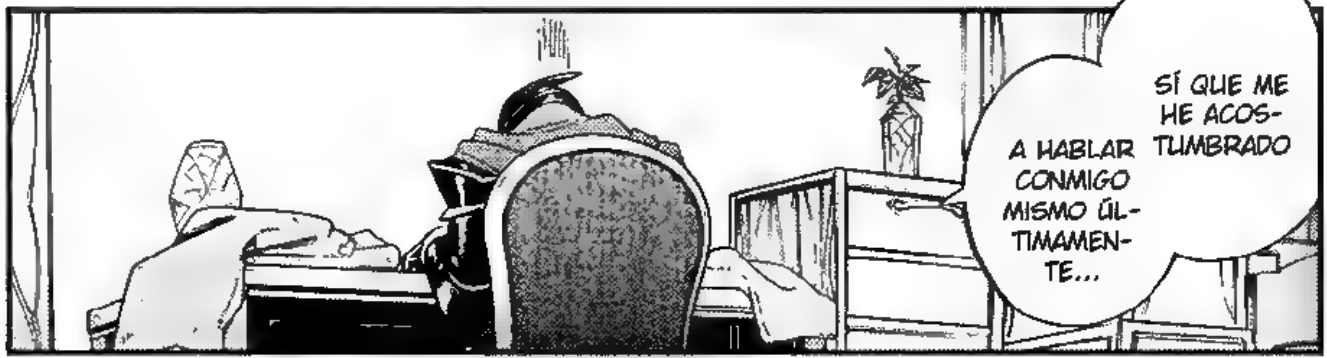
¡HARÉ DINERO
EN PAPEL CON
BILLETES QUE
VALGAN
100,000 Y SOLO
PUEDAN SER
USADOS DENTRO
DE NAZARICK!

¡OH, POR
SUPUESTO!
¡PUEDO
SOLO SUS-
TITUIRLO
CON OTRA
COSA!

DE
TODOS
MODOS...



¡HAY!



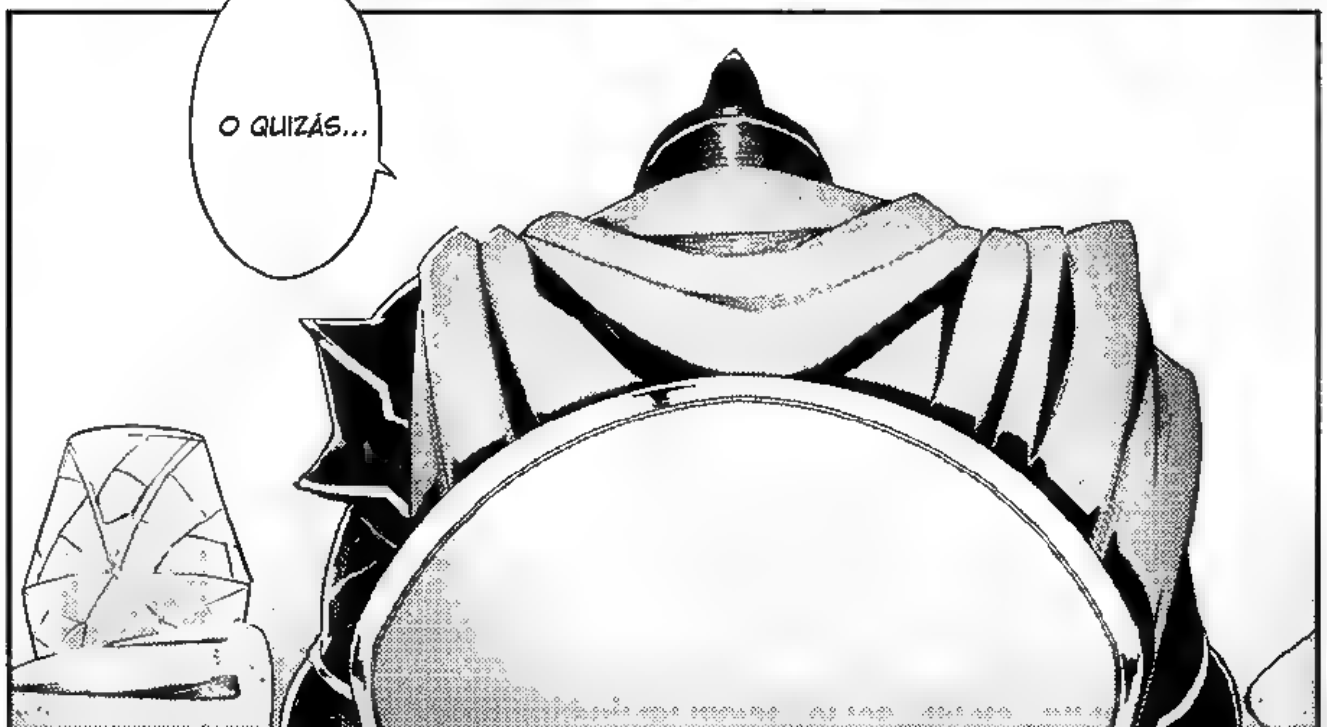
SÍ QUE ME
HE ACOS-
TUMBRADO
A HABLAR
CONMIGO
MISMO ÚL-
TIMAMEN-
TE...




DESDE QUE LAS
PERSONAS DEJARON
DE ENTRAR, HE
ESTADO HABLANDO
CONMIGO MISMO
MÁS Y MÁS...



SE ESTÁ
VOLVIENDO
UN HABITO.



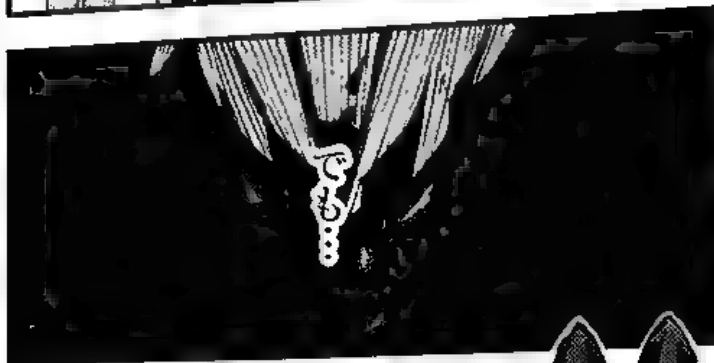
O QUIZÁS...



ES PORQUE
AÚN ESTOY
SOLO...



QUIZÁS SEA
RUDO HACIA
LOS GUARDIA-
NES DECIR QUE
ESTOY SOLO
AQUÍ.



TENDRÉ QUE
BORRAR A
SUZUKI
SATORU...

PERO

PARA VOLVERME
EL REEMPLAZO
DE LOS 41 SERES
SUPREMOS QUE
ELLOS DESEAN





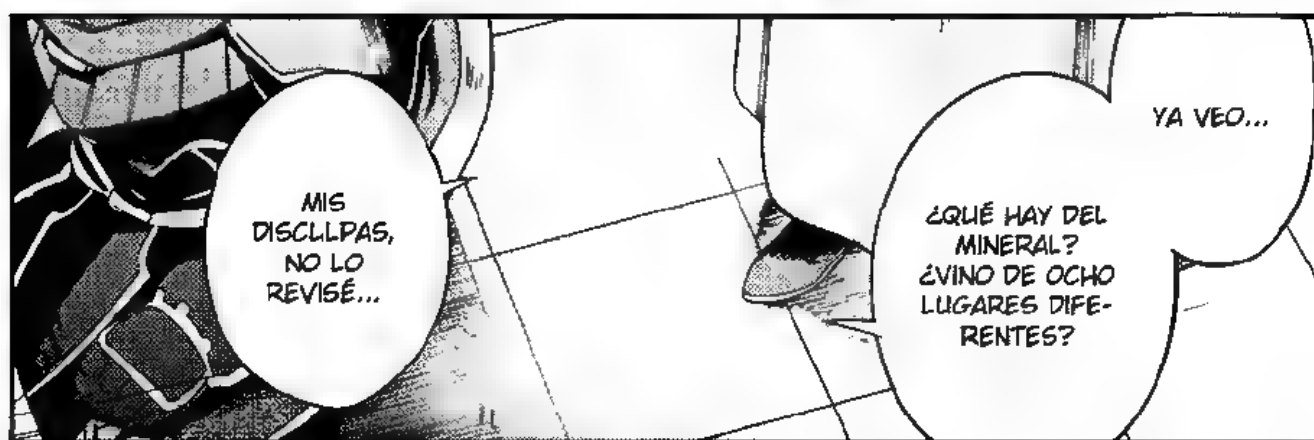
¿QUÉ SUCEDE,
NARBEL?



MI LO-

...MOMON.





CAJA DE INTERCAMBIO:

LOS ÍTEMS LANZADOS DENTRO SE VALORAN Y SON CONVERTIDOS A LA MONEDA DE YGGDRASIL. (MUCHOS LA LLAMAN "LA PICADORA")

PLAEO
PONERLOS EN
LA CAJA DE
INTERCAMBIO

Y VER SI HAY
DIFERENCIA EN LA
CANTIDAD DE
DINERO QUE CON-
SIGO BASADO EN
SU FUENTE.

ENTEN-
DI-
DO.

¿...PUEDO
HACERLE
UNA PRE-
GUNTA?

¿QUIERES
SABER POR
QUÉ COMPRO
MINERAL DE
DIFERENTES
LUGARES?

AUNQUE
HABRÍA
MUCHOS
PROBLE-
MAS CON
ESO...

SI PUDIÉRAMOS
UTILIZAR GOLEMS
PARA PRODUCIRLO
EN MASA...

Y APENAS CON-
SEGUIMOS UNA
SOLA MONEDA DE
ORO TRAS TIRAR-
LE UNA CANTIDAD
MASIVA DENTRO.

YA HEMOS
PROBADO ESTO
CON EL TRIGO.

NO HAY
GARANTÍAS DE
QUE NO SEAS
ATACADA.

SABES QUÉ
HACER SI
ALGO
SUCEDE,
¿VERDAD?

TEN
CUIDADO.

AHORA LO
ENTIENDO.

IRÉ YA
MISMO A
COMPRARLO.





LOS
AVENTUREROS
DE ALTO NIVEL

MOMON Y
NARBEL.



...MM.

ESO ES
TODO,

PUEDES
RETIRARTE,
NARBEL.









¿SUCEDÉ
ALGO?



ME TORCÍ EL
TOBILLO
CUANDO VOLVÍA
A CASA...



N-NO, NO ES
NECESARIO QUE
ME AYUDE,
SEÑOR...

¿POR QUÉ
NO LE
AYUDO?

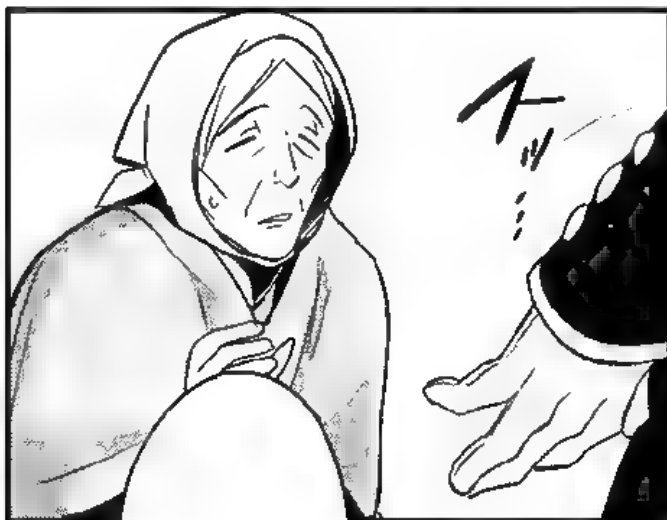
YA QUE
ESTÁ EN
PROBLEMAS.

ESO
SERÍA
FÁCIL DE
CURAR,
PERO...



POR FAVOR,
NO SE PREO-
CUIPE POR
ESO,

ES NATURAL
AYUDAR A
AQUELLOS
QUE LO NECES-
SITAN.

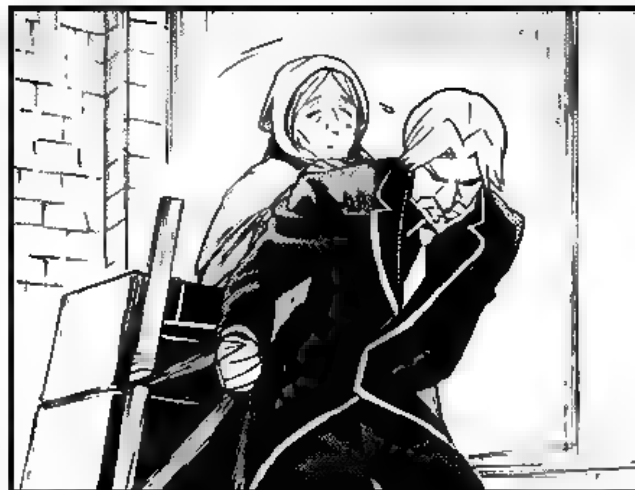


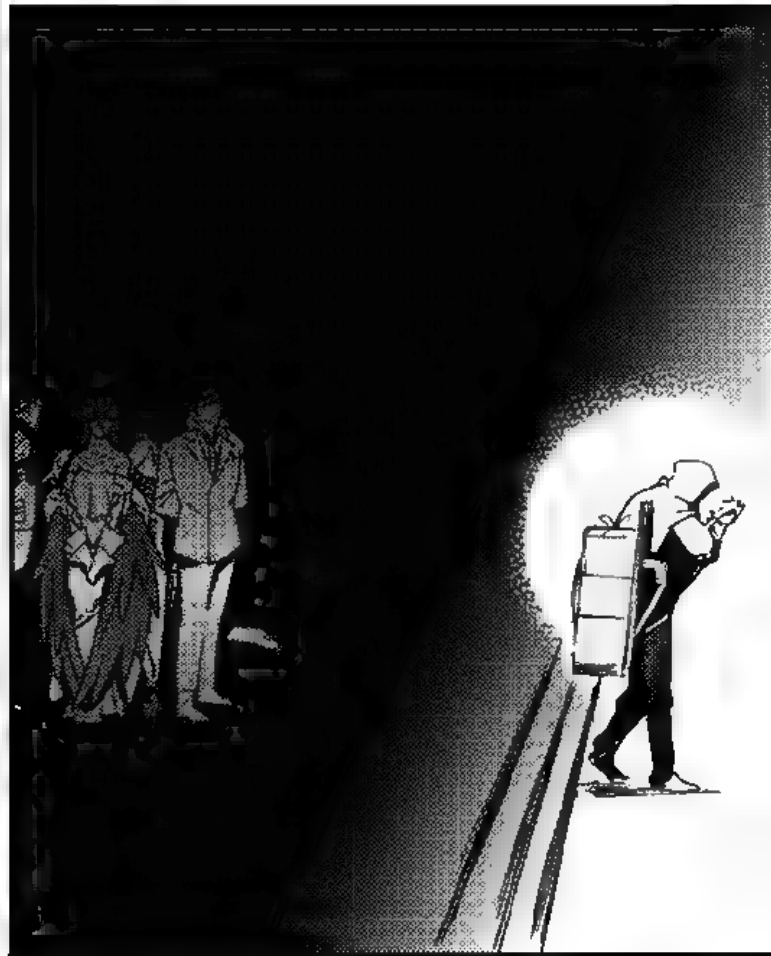
TE LLEVARÉ,
¿PODRÍAS DECIR-
ME A DÓNDE IR?

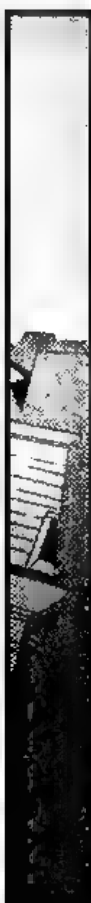
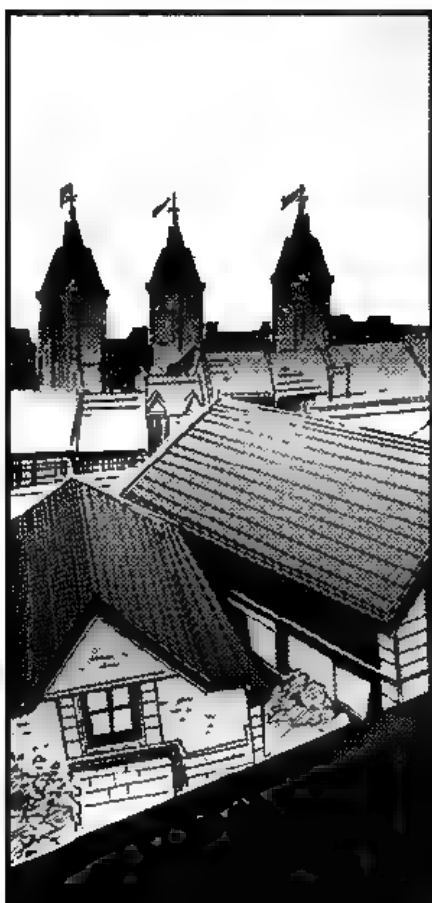
¿ESTÁ
SEGURO
DE ESTO?

CLARO,

DESPUÉS
DE TODO,
ES NATURAL
AYUDAR A
AQUELLOS QUE
LO NECESITAN.





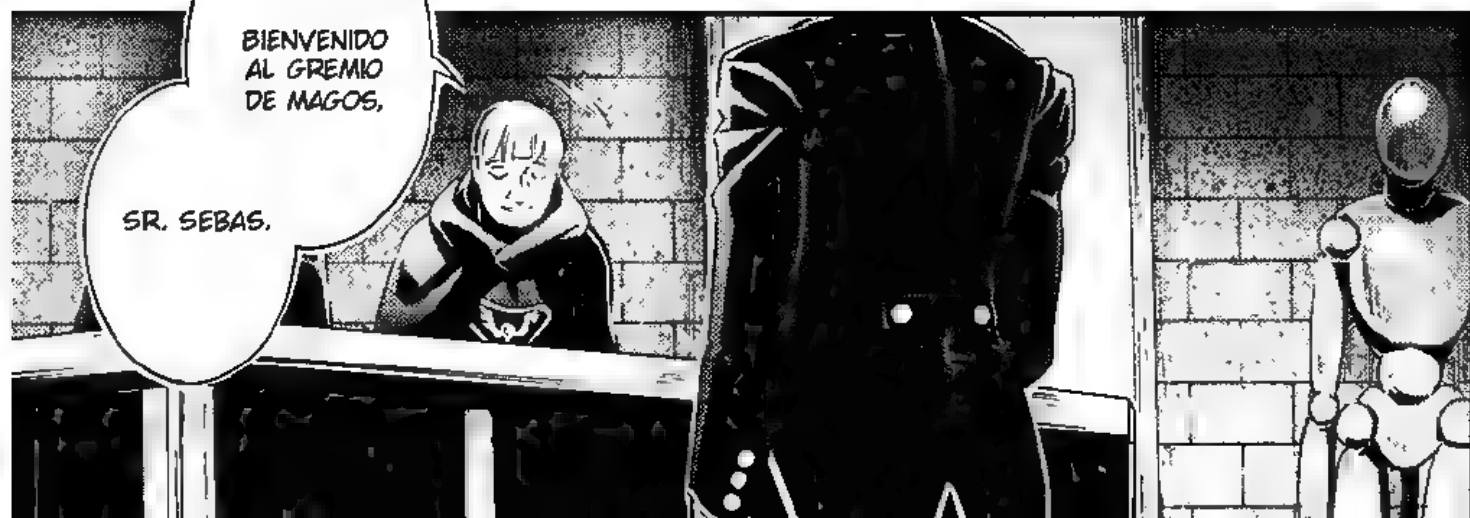


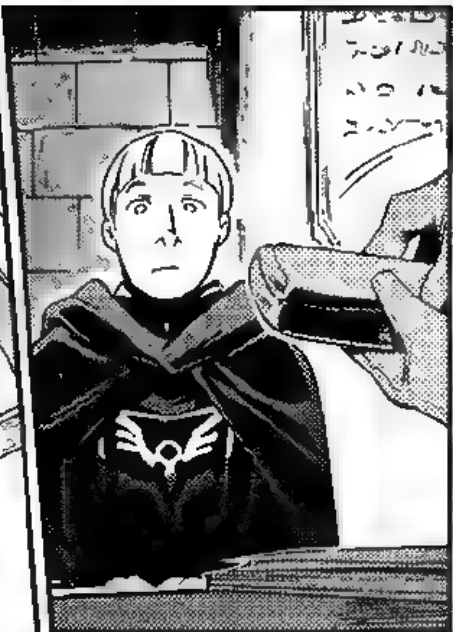
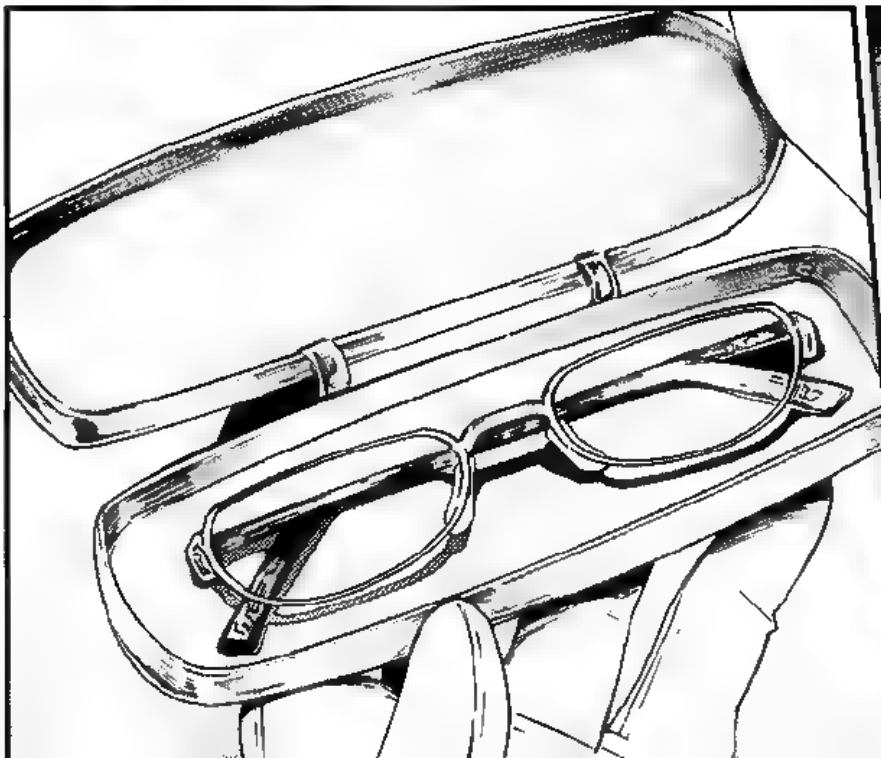
Oficina central del Gremio de Magos

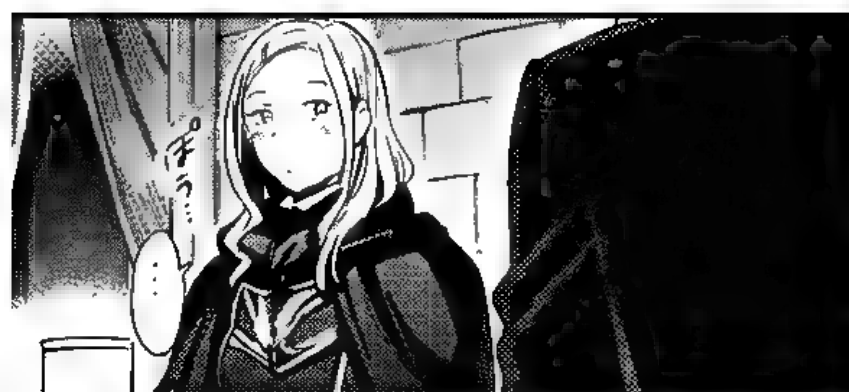


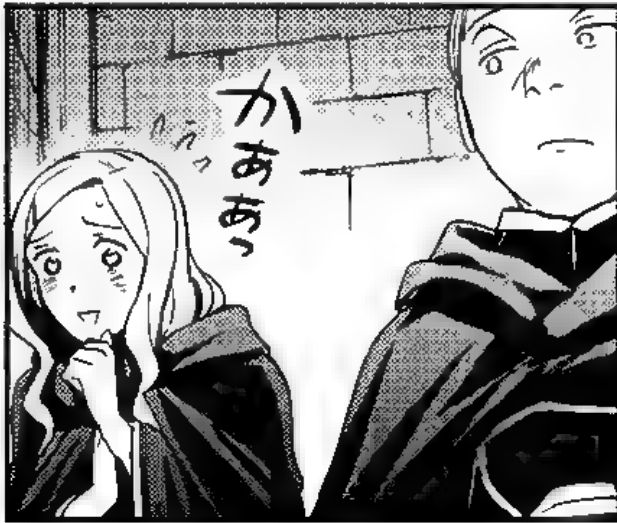
BIENVENIDO
AL GREMIO
DE MAGOS.

SR. SEBAS.











ENTENDIDO.

EN ESE CASO,
ME GUSTARÍA
COMPRARLO.

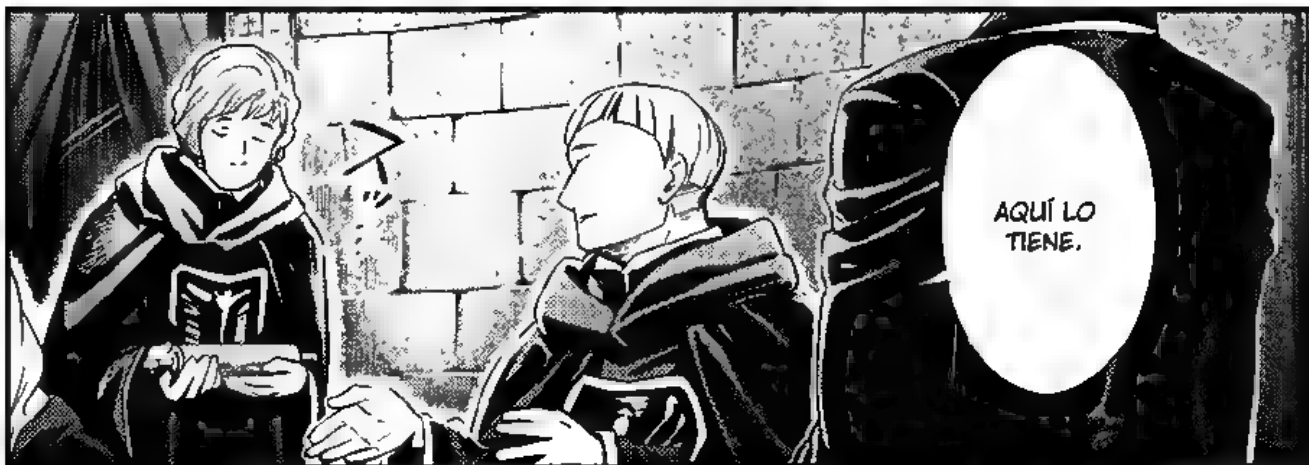


YA VEO.

ESTE HECHIZO
SUELE USARSE
PARA TRANS-
PORTAR BIENES.

ADEMÁS,
SEGUIRÁ AL
LANZADOR

UNA VEZ QUE
ESTÁ A MÁS DE
CINCO METROS.



AQUÍ LO
TIENE.



YA QUE ES
UN PERGAMI-
NO DE MAGIA
DE NIVEL
LINO,

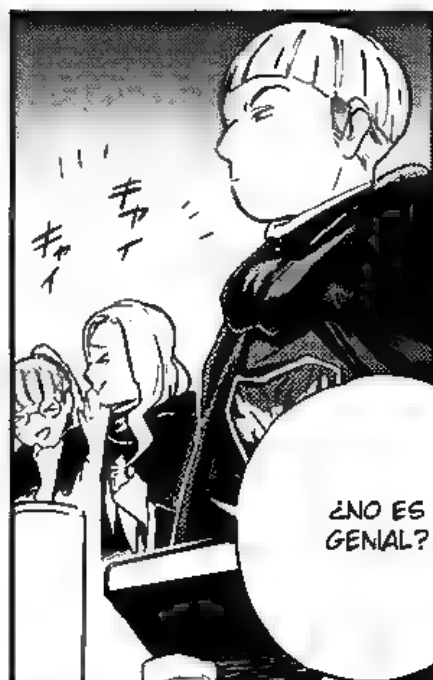
EL PRECIO ES
DE UNA MONEDA
DE ORO Y DIEZ
DE PLATA.



SÍ, ESTE ES
EL PERGA-
MINO.



BIEN.



¿NO ES
GENIAL?



ESE TIPO
PARECE QUE HA
TRABAJADO
PARA ALGUNOS
NOBLES REAL-
MENTE IMPOR-
TANTES.



¡NO TAMBIÉN!
¡DEFINITIVAMEN-
TE IRÍA!



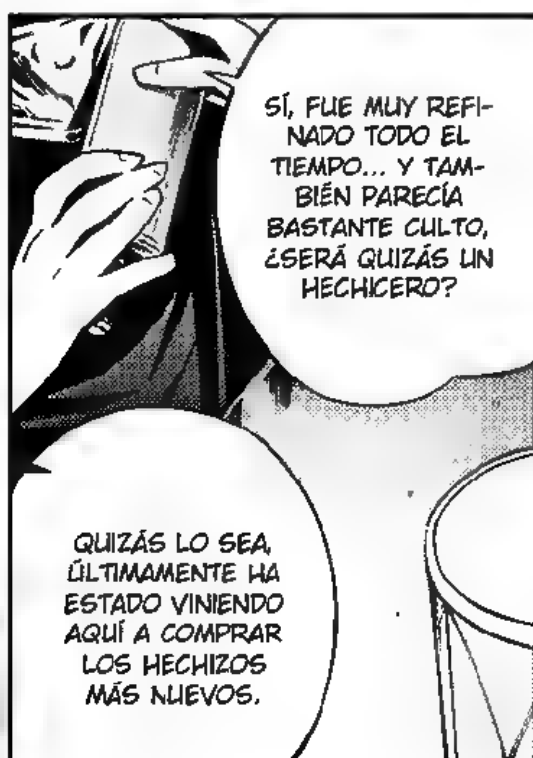
¡SI ALGUNA VEZ
ME INVITARA A
TOMAR TÉ, DE-
FINITIVAMENTE
IRÍA CON ÉL!



¿EH?
CIERTAMENTE
SE VEÍA HER-
MOSA, PERO
CLARAMENTE
ERA SOLO SU
APARIENCIA.

ME ENCANTARÍA
CONOCER A ESA
HERMOSURA
QUE VINO CON
ÉL LA ÚLTIMA
VEZ.

SÍ, SIENTO PENA
POR EL SR.
SEBAS, PROBA-
BLEMENTE LO
HAGA TRABAJAR
COMO ESCLAVO.



SÍ, FUE MUY REFI-
NADO TODO EL
TIEMPO... Y TAM-
BIÉN PARECIA
BASTANTE CULTO,
¿SERÁ QUIZÁS UN
HECHICERO?


QUIZÁS LO SEA.
ÚLTIMAMENTE HA
ESTADO VINIENDO
AQUÍ A COMPRAR
LOS HECHIZOS
MÁS NUEVOS.



BIEN,
BASTA DE
CHÁCHARAS.



ME HE
DESVIADO
BASTANTE
DEL HORA-
RIO...



DILE A
SOLUTION
QUE LLEGARÉ

UN POCO
TARDE.

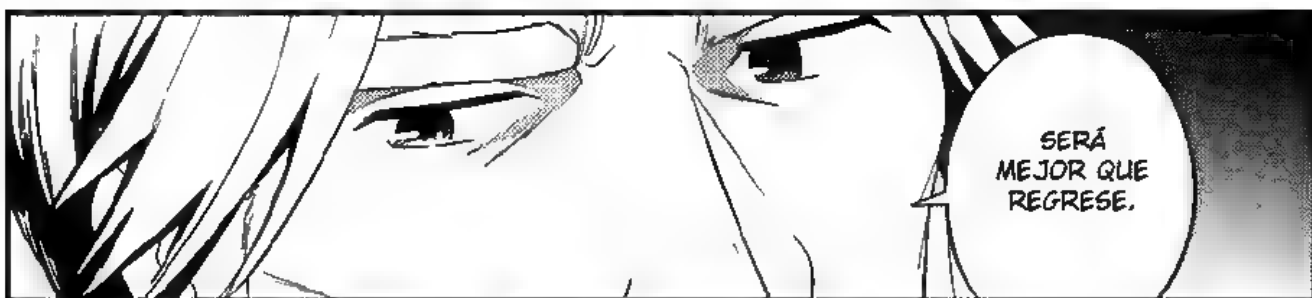
SHADOW
DEMON,



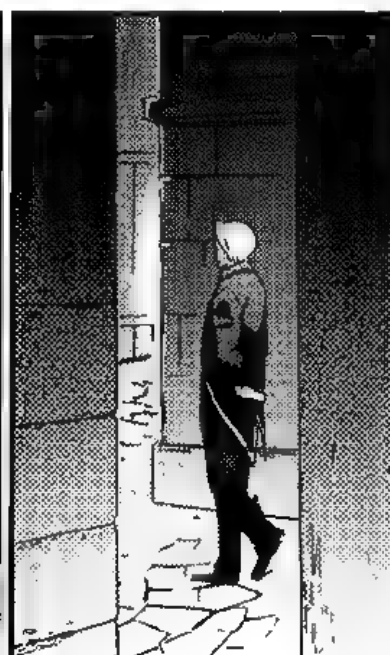


QUIERO
SEGUIR RE-
CORRIENDO,
PERO...

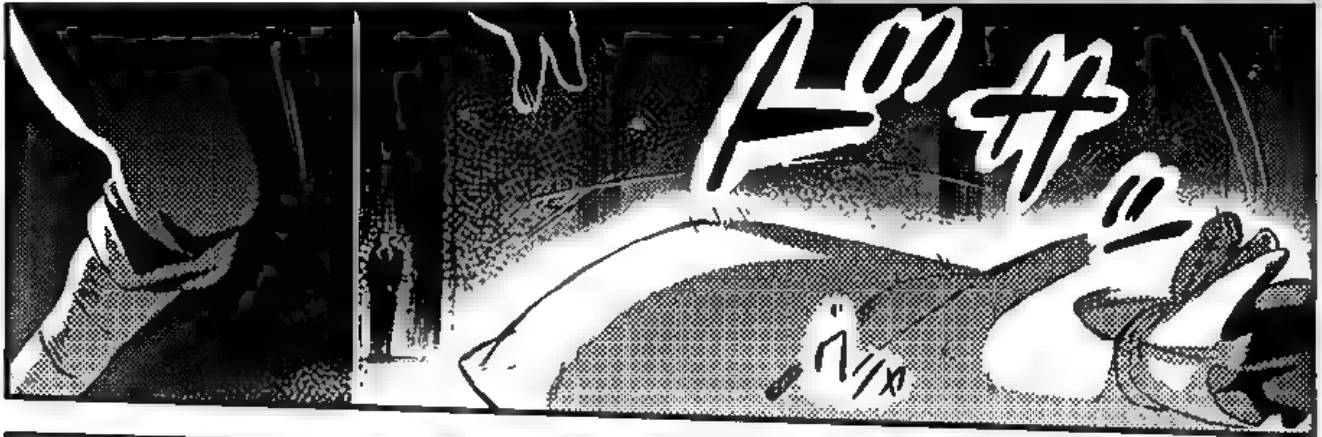
YA ESTOY
LEJOS DEL
ÁREA DESIG-
NADA,

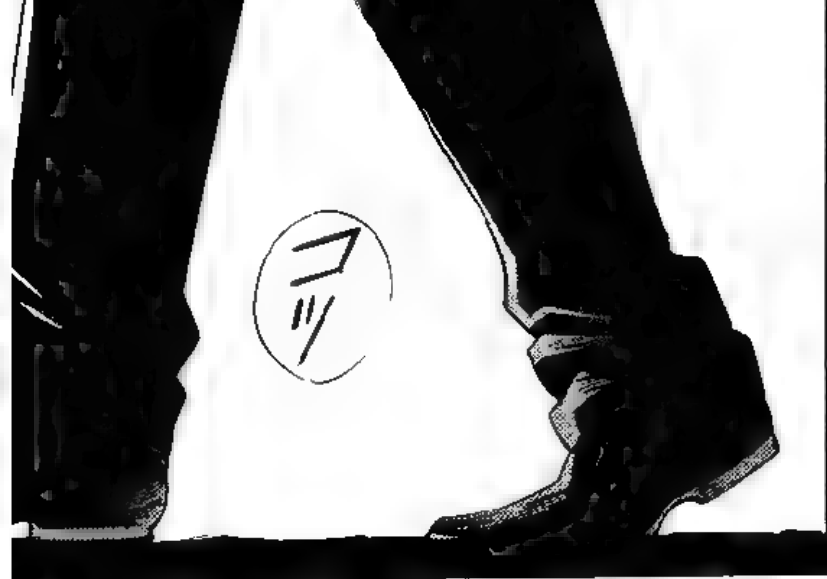


SERÁ
MEJOR QUE
REGRESE.



AL MENOS,
VERÉ QUE
HAY MÁS
ADELANTE.







EL
SILENCIOSO
PEDIDO DE
AYUDA

オーバーロード

1

2018 JANUARY

アニメ最新情報もいち早く掲載!

悪逆無道の魔導士
再び降臨!!!

TVアニメ第2期
2018年1月START!!

OVERLORD

オーバーロード

丸山くがね×深見フギン

オーバーロード

EPISODE 32

深山フギン

原作

丸山くがね

キャラクター原案 せせし

©2012 Kugane Maruyama

OPRIMIDA Y
PISOTEADA





.....



¿PODRÍAS
SOLTAR-
ME...

POR FAVOR?



OYE,
ABUELO,

SI LO
ESTÁS,
ENTONCES-



¿ACASO
ESTÁS EN
PROBLEMAS?



¿DE DÓNDE
RAYOS
SALISTE?







OYE,

QUÉ-



ESTÁS-





¿"QUÉ"
ES ELLA?



TE
PREGUNTÉ
"QUÉ" ERA
ELLA.

¿PERO
RESPONDISTE
DICIENDO QUE
ES UNA "EM-
PLEADA"?



E-
ELLA
ES UNA
EMPLEADA.



...VERÁS,
ALGUNOS DE
MIS CAMA-
RADAS

TRATAN A
LAS PERSO-
NAS COMO
OBJETOS.

SI
TÚ TAMBIÉN
PENSARAS
ASÍ,

PROBABLE-
MENTE NO
TE IMPORTA-
RÍA.

...SIN
EMBAR-
GO,



TÚ PIENSAS
QUE ELLA ES
UNA EMPLA-
DA.

¿LA
CONSIDERAS
HUMANA Y AUN
ASÍ HACES
ESTO?

ENTON-
CES...

TENGO UNAS
PREGUNTAS
PARA TI.



E-ELLA
ESTÁ
ENFERMA.
LA LLEVARÉ
AL TEMPLO.



¿QUÉ HARÁS
CON ELLA
AHORA?



BAST-

IGH!

IGHAA!

NO ME
AGRADA
QUE ME
MIENTAN.



¡AGH!



TE SUGIERO
QUE DIGAS
LA VERDAD.



¡AARGH!





NO DEBERÍA
HABER PRO-
BLEMAS SI
YO LA
LLEVO AL
TEMPLO.

SOLO
DÉJALO EN
MIS MANOS.

...



TIENE UNA
VOLUNTAD
INESPERADA-
MENTE/FUERTE
PARA SEGUIR
MINTIENDO...

LA VERDAD
DEBE SER PE-
LIGROSA PARA
SER REVELADA.

EN ESE
CASO,



¡CIERTO!

¡ELLA NOS
PERTENECE
LEGALMENTE!

NO HAY
PRUEBAS DE
QUE LA
VAYAS A
LLEVAR ALLÍ
REALMENTE!

Y-Y...



Y SERÁ
TOMADO COMO
SECUESTRO!



¡SI
INTENTAS
LLEVÁRTE-
LA,

ESTARÁS
VIOLANDO
LAS LEYES
DE ESTE
PAÍS!



PERO,
¿NO SERÍA
MALO QUE LE
CAUSES PRO-
BLEMAS A TU
AMO?

NO SÉ A
QUÉ NOBLE
SIRVES,

ME PIDIERON QUE
ME INFILTRE EN LA
SOCIEDAD Y REÚNA
INFORMACIÓN,

CAUSAR UN
ALBOROTO
AQUÍ INTERFE-
RIRÍA CON
ESA MISIÓN.



LAS
REGLAS
FUERON
HECHAS

PARA SER
ROTAS POR
LOS FUERTES.

¿...CREES QUE
ESTO SERÍA
SUFICIENTE
PARA MOLES-
TAR A MI AMO?



DICHO
ESO,

CIERTAMENTE
SERÍA MO-
LESTO EN
CONTRA DE
LAS REGLAS.



PARECE QUE
ESE FAROL
NO FUE MUY
EFECTIVO...

EN ESE
CASO...

HMM...



...Q-

¿QUIERES
PROBAR
TU
SUERTE?





.....



¿QUIERES
QUE TE
AYUDE?




¿QUIERES
QUE TE
AYUDE?

AUNQUE ME
ENCANTARÍA
AYUDARLA...




¿ME
PERDONARÁ



LUEGO
EL GRAN
SUPREMO?



SI LA
SALVARÁ.



QUIZÁS ACABE
PROVOCANDO
PROBLEMAS
SIGNIFICANTES.

YO...

¿IRÁ ESTO EN
CONTRA DE
SUS DESEOS?









...A DIFERENCIA
DE LOS CIELOS
QUE LLUEVEN
SOBRE LA
FLORA IRRE-
FLEXIVA

YO NO TENGO
DESEOS DE
AYUDAR A AQUE-
LLOS QUE NO
HACEN NINGÚN
INTENTO PARA
SALVARSE.



OLVIDA
TUS
MIEDOS

Y DESCANSA
POR AHORA.



A
AQUE-
LLOS
QUE

LUCHAN POR
SOBREVIVIR,
POR OTRO
LADO...



POR LA
PRESENTE
ESTÁS

BAJO MI
PROTEC-
CIÓN.



NO PUEDE
SER...



ELLA NO
DIJO-



¿DUDAS
DE MÍ?



¿HONESTA-
MENTE TE
CREES



MERECEADOR DEL
ESFUERZO DE
MENTIRTE?

UH...

ER...

UM...







¿...por qué?



MATARLO
SERÁ LA
OPCIÓN MÁS
SEGURA.

PERO SI ÉL
CORRIERA
POR SU VIDA,

YO TENDRÍA SUFI-
CIENTE TIEMPO
PARA LLEVARLA A
ELLA A UN LUGAR
SEGURO.



¿Por qué estoy tomando tantos riesgos?

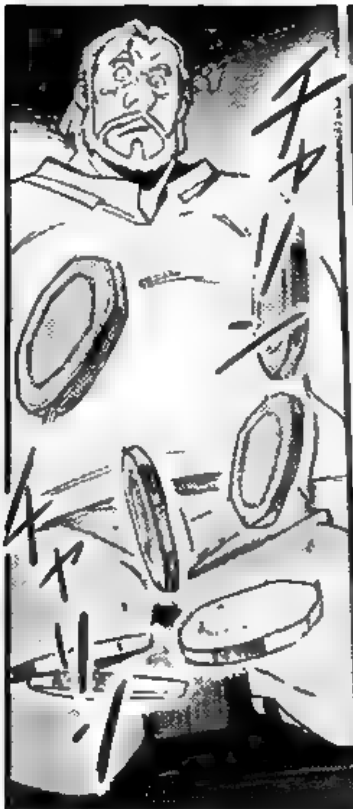


Como un residente de Nazarick, podría abandonarla fácilmente...

¿DE
DÓNDE
VIENE ESTE
DESEO DE
SALVAR-
LA...

ESTAS
ONDAS
QUE
MUEVEN
MI CORA-
ZÓN?





DUDO QUE
SEA SUFI-
CIENTE PARA
COMPRARTE
LA VIDA.

NO ES
HORA DE
PENSAR.

PERO TE
DARÉ ESTO.



¡VALEN
MÁS QUE
LAS MONE-
DAS DE
ORO!

¡MONEDAS
DE PLATI-
NO!

ESTAS
SON...



SÍ,
VAMOS A
DESHEC-

NO PASARÁ
NADA SI ME
TARDO MÁS
DE LO ES-
PERADO.

VAMOS A
LLEVARLA
AL
TEMPLO,

¿TIENES
TIEMPO
PARA
RESPON-
DERLAS?

AÚN TENGO
ALGUNAS
PREGUNTAS,

UTILÍZALAS
PARA CON-
TRATAR AL-
GUNOS AVEN-
TUREROS Y
ESCAPAR.



MUY BIEN,

VAMOS
ENTON-
CES.

LAS
ONDAS SE
CRUZAN,
DIBUJAN-
DO UNA
IMAGEN.

オーバーロード

Capital
Área Residencial de la Clase Alta

BIENVENIDO
DE VUELTA-

...SIR SEBAS,

EPISODE:33

02/12 18:00 (Marte)

¿QUÉ ES ES?

...LA ENCON-
TRÉ.

ES UN
"OBJETO". UNO
COMPLETAMEN-
TE INÚTIL.





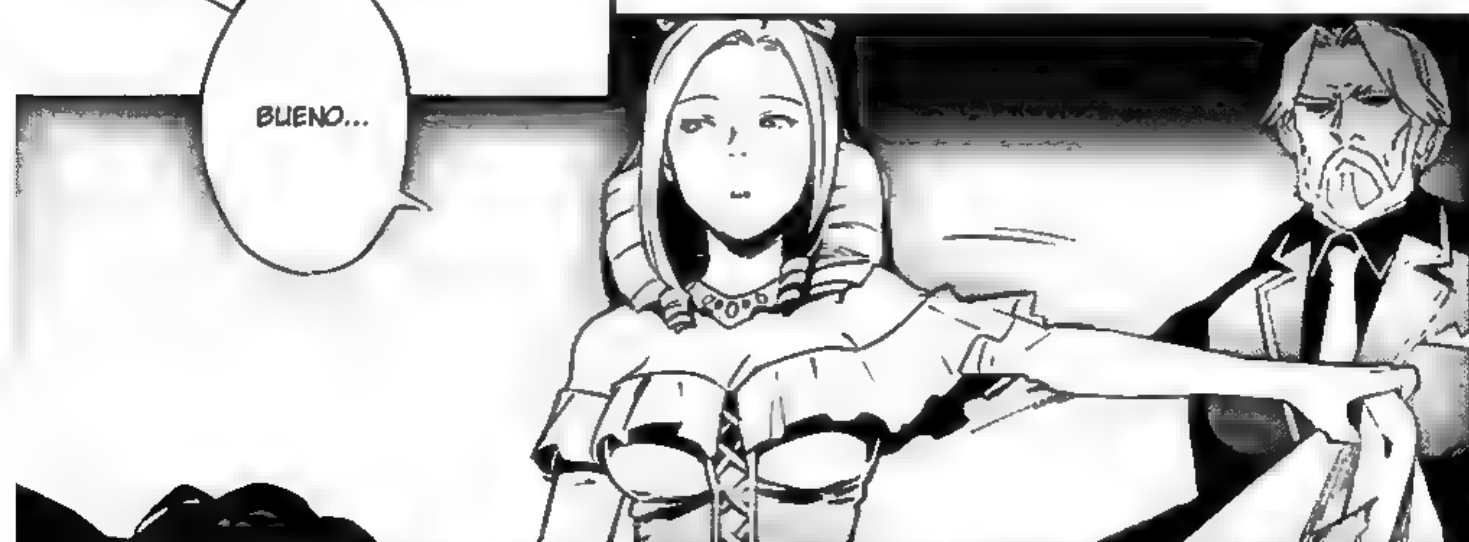
BUENO...



¿PODRÍAS

COMENZAR
EXAMINÁNDO-
LA?

...ENTIENDO.



...SOLUTION.

TE DEJO
ESTO A TI.



...QUE
ACCIÓN MÁS
TONTA.



No puedo
decir que
tengo una
buena razón.

¿Por qué
la salvé?



SOY UN MAYORDOMO
QUE SIRVE A LOS SERES
SUPREMOS DE NAZARICK.

MI LEALTAD DEBERÍA
SER ÚNICAMENTE CON
LORD AINZ.

Y AUN ASÍ...





SI
ALGUIEN
ESTA EN
PROBLEMAS,
ES NATURAL
AYUDAR.



LOS 41 SERES
SUPREMOS MÁS
PODEROSOS Y
UN CAMPEÓN
MUNDIAL.

LORD
TOUCH ME...

ESA VOLUNTAD
CON LA QUE ME
CREÓ ES COMO
UNA CADENA...



UNA
MALDICIÓN?

¿ES
QUIZÁS
ESTO



...AUNQUE ME
ORDENARAN MATAR
A MIS PROPIOS CAMA-
RADAS, DEBERÍA HACER-
LO DE INMEDIATO.

LO MISMO PASARÍA SI ME
PIDIERAN MI MUERTE...



ESA ES
LEALTAD PURA.



NO DEBERÍA
ESTAR SIN-
TIENDO

COMPASIÓN
POR AQUELLOS
QUE NO PERTE-
NECEN A AINZ
OOAL GOWN.



¿UN
DECISION DE
SALVARLA

...NO DEBO
OLVIDAR DE
LAS PALA-
BRAS DE LOS
SERES SU-
PREMOS.



FUE UN
ERROR?



¿CÓMO
ESTÁ?

SIR
SEBAS...

LOS DIENTES
DELANTEROS DE
AMBAS MANDÍ-
BULAS FUERON
REMOVIDOS,

TENDONES
CORTADOS
EN SU BRAZO
DERECHO Y
SU PIERNA
IZQUIERDA,

...SÍFILIS Y
OTRAS DOS
ENFERMEDADES
VENÉREAS, FRAC-
TURAS EN VARIAS
COSTILLAS Y
DEDOS,

NO, ESO
NO SERÁ NE-
CESARIO.

¿HAY ALGO
MÁS QUE
QUIERA
SABER?

PREFERIRÍA
OMITIR UNA
EXPLICACIÓN
DETALLADA
DE ELLO...

DADO EL
NÚMERO DE
MORETONES
Y LACERACIO-
NES EN SU
CUERPO,

SUS
ÓRGANOS
INTERNOS NO
PARECEN FUN-
CIONAR BIEN, Y
TIENE FISURA
ANAL.

PADECE
TAMBIÉN EN-
VENENAMIENTO
POR ALGUNA
DROGA.





...SIR
SEBAS,



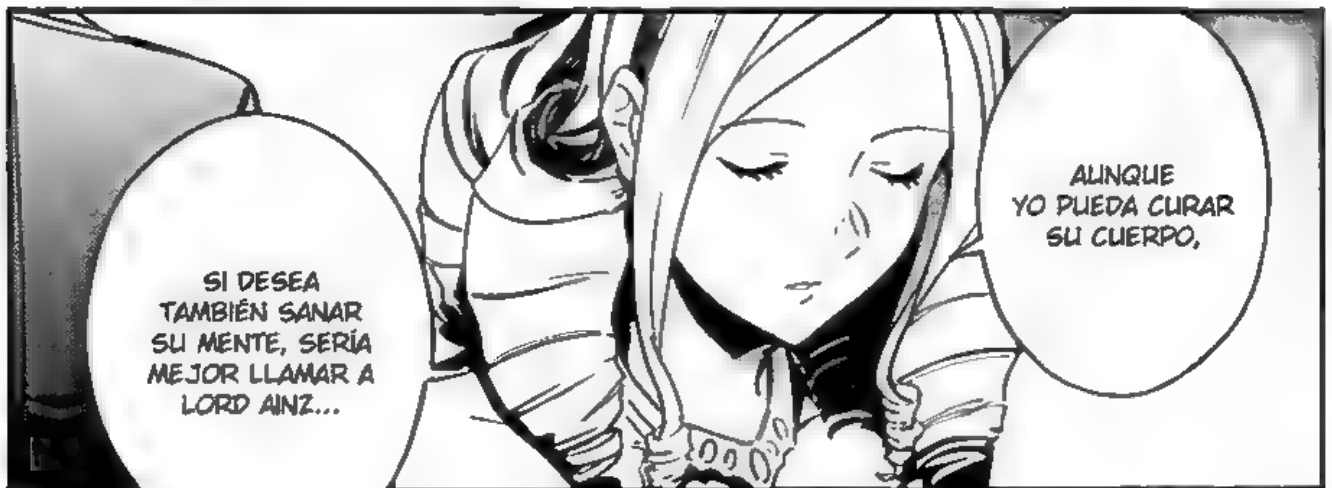
LUEGO DE
QUE ESTÉ
CURADA, LAVA
SU CUERPO.

¿PUEDES
SECARLA?

IRÉ A
COMPRARLE
ALGO DE
COMIDA.



...ENTIENDO,
LO HARÉ DE
INMEDIATO.



SI DESEA
TAMBIÉN SANAR
SU MENTE, SERÍA
MEJOR LLAMAR A
LORD AINZ...

ALINQUE
YO PUEDA CURAR
SU CUERPO,



¿LE ENVÍO
UNA PETICIÓN?







QUE
ESTÚPIDO.

TODOS POR
EL BIEN DE
UN HUMANO,
SOY...



HAAH...



YA QUE
TENGO EL
PERMISO DE
SIR SEBAS,

ME QUITARÉ
DE ENCIMA
ESTA TAREA
PROBLEMÁTICA.

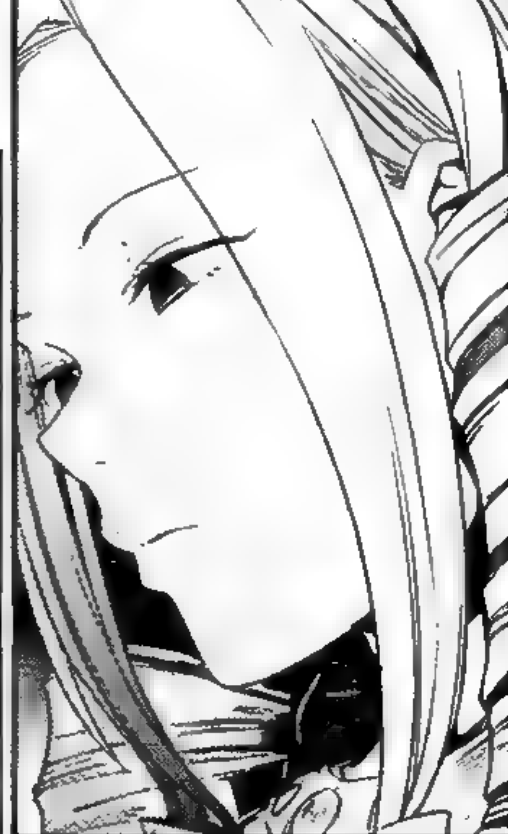
ESTOY
SEGURA QUE
TÚ TAMBIÉN
PREFIERES
ESO,

ALINQUE
NI SIQUIERA
LO HAYAS
NOTADO.





...QUÉ
HUMANO MENOS
APETITOSO.



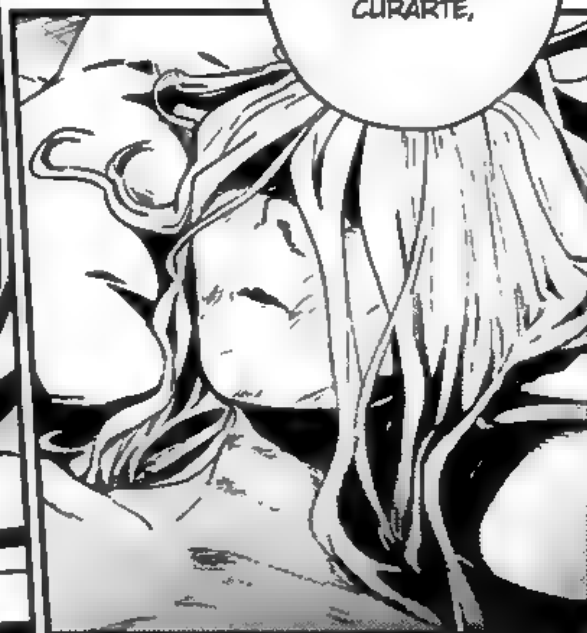
PARA
JUSTIFICAR UNA
PRECIOSA HE-
RRAMIENTA DE
LOS SERES
SUPREMOS

PERO,
¿QUÉ CLASE
DE VALOR
TIENES

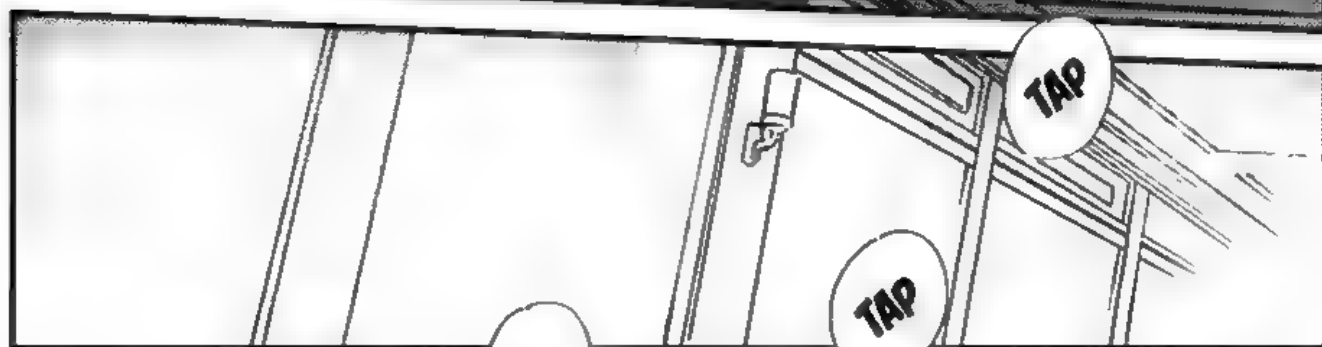


PODRÍA HABER
ENTENDIDO LAS
ACCIONES DE
SIR SEBAS SI

SE ME
PERMITIERA
JUGAR CONTIGO
DESPUÉS DE
CURARTE,



EN UN SIMPLE
HUMANO?



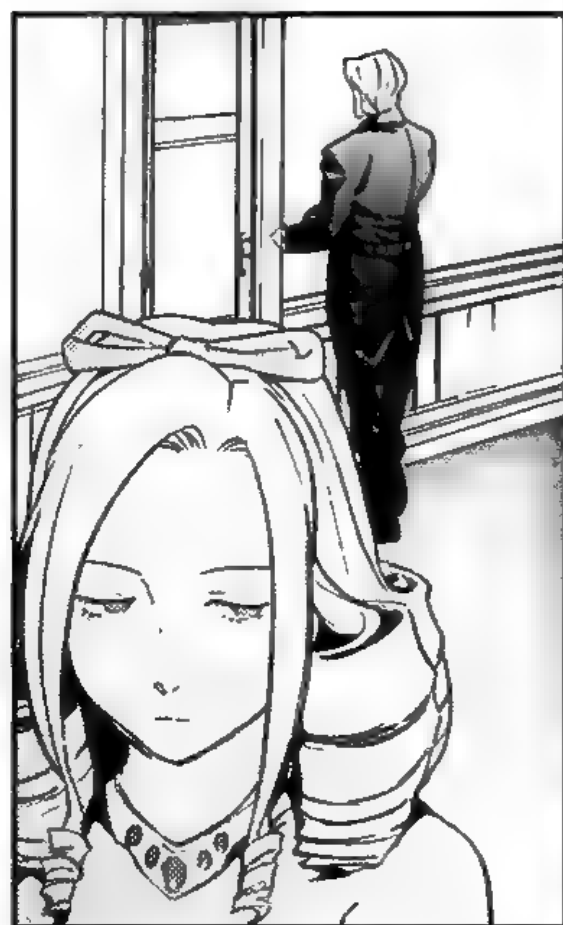


BUEN
TRABAJO.



SÍ, TODO HA
SIDO RESUEL-
TO SIN INCON-
VENIENTES.

SUPONGO
QUE HAS
TERMINADO
DE CURARLA.



SI NO
NECESITAS
MÁS DE MÍ,

YA QUE NO
HABÍA PREPARADO
UN CAMBIO DE
ROPAS, SOLO
ESCOGÍ ALGO
AL AZAR.

ME RETIRO.

BIEN HECHO,
SOLUTION.



ALINQUE
CREO QUE
DEBES ESTAR
CURADA POR
COMPLETO.

¿PODRÍAS
DECIRME CÓMO
TE SIENTES?

¿TIENES
HAMBRE?

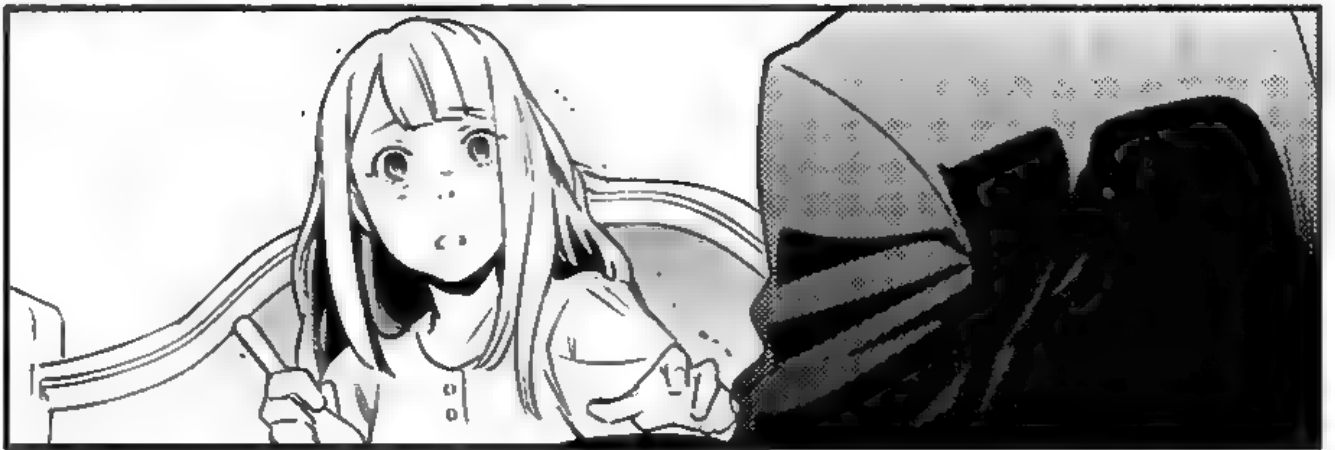
TE TRAJE
ALGO PARA
COMER.

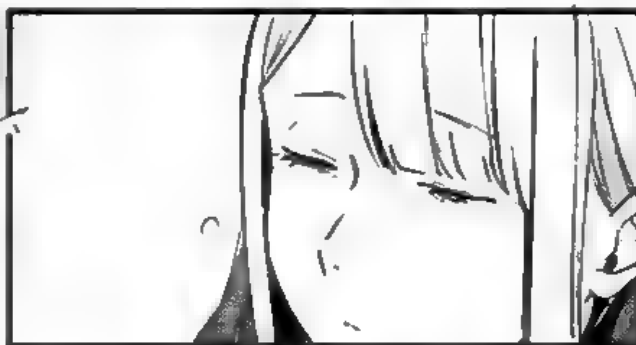
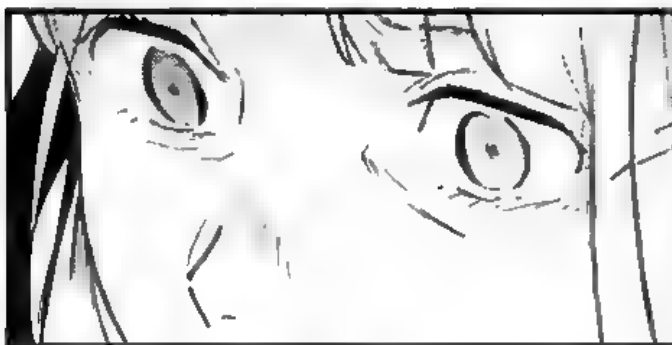


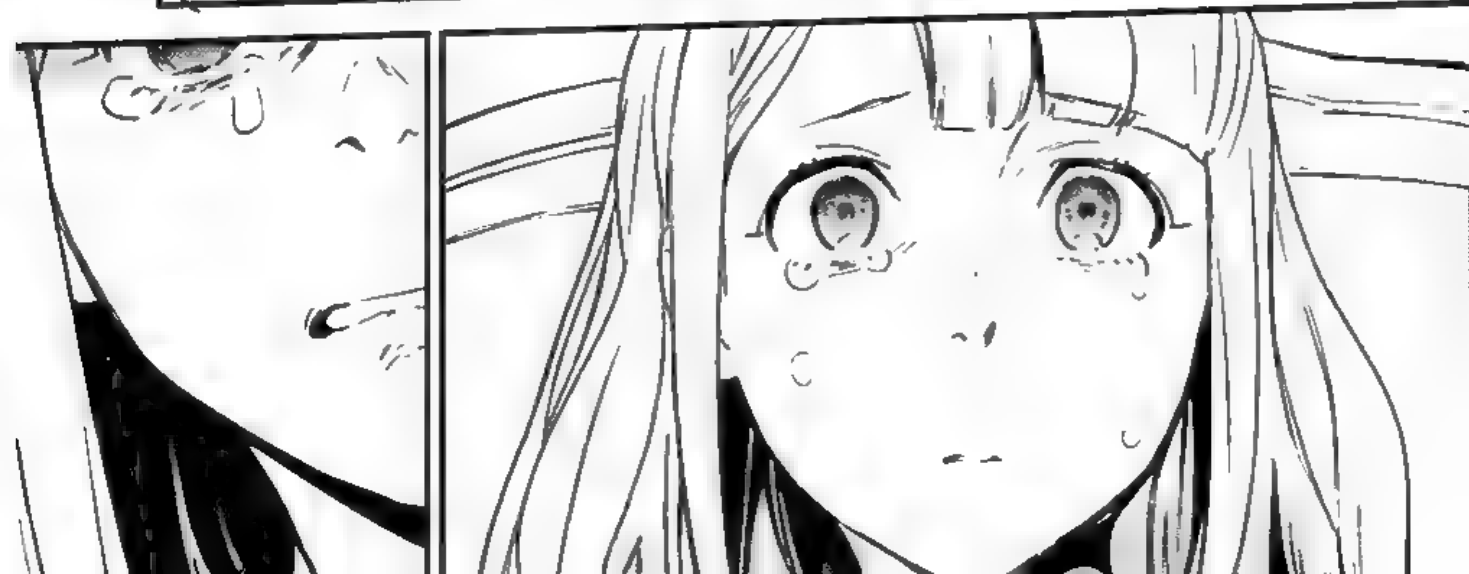


TOMA.

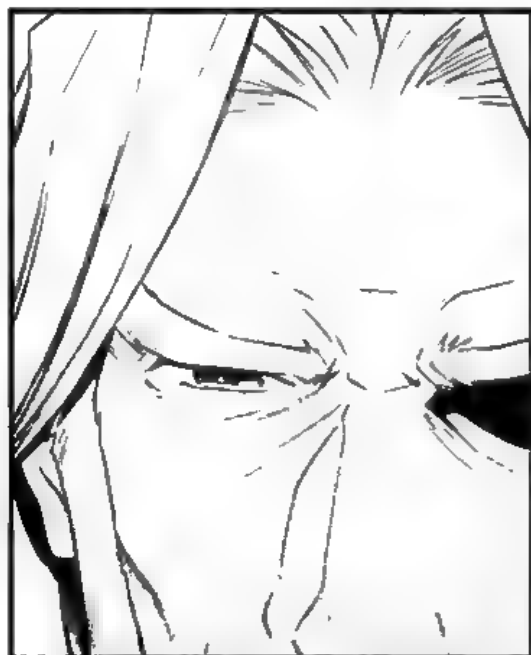


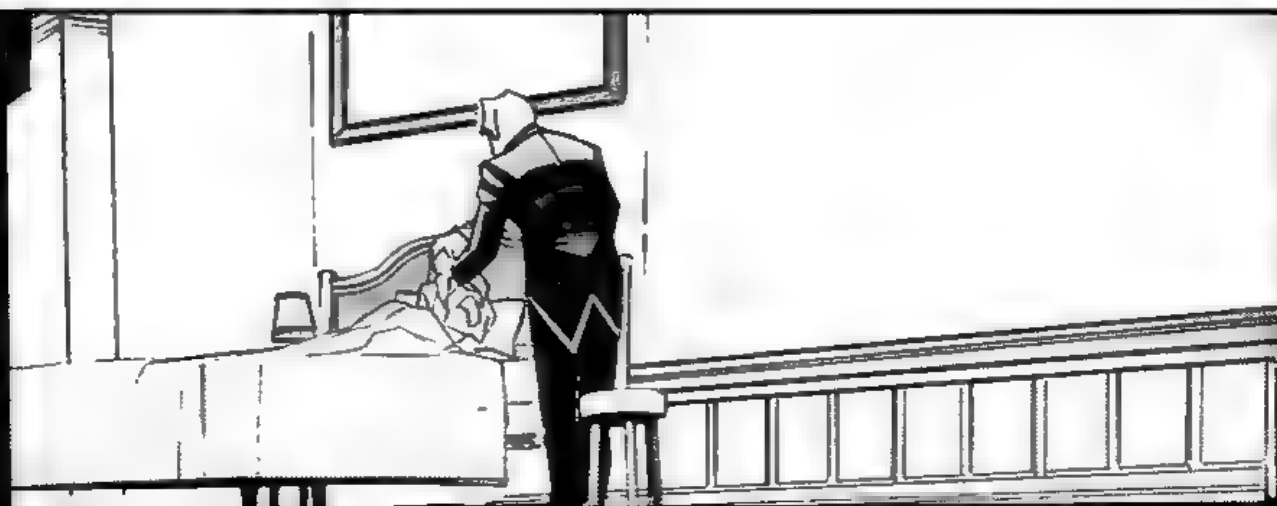


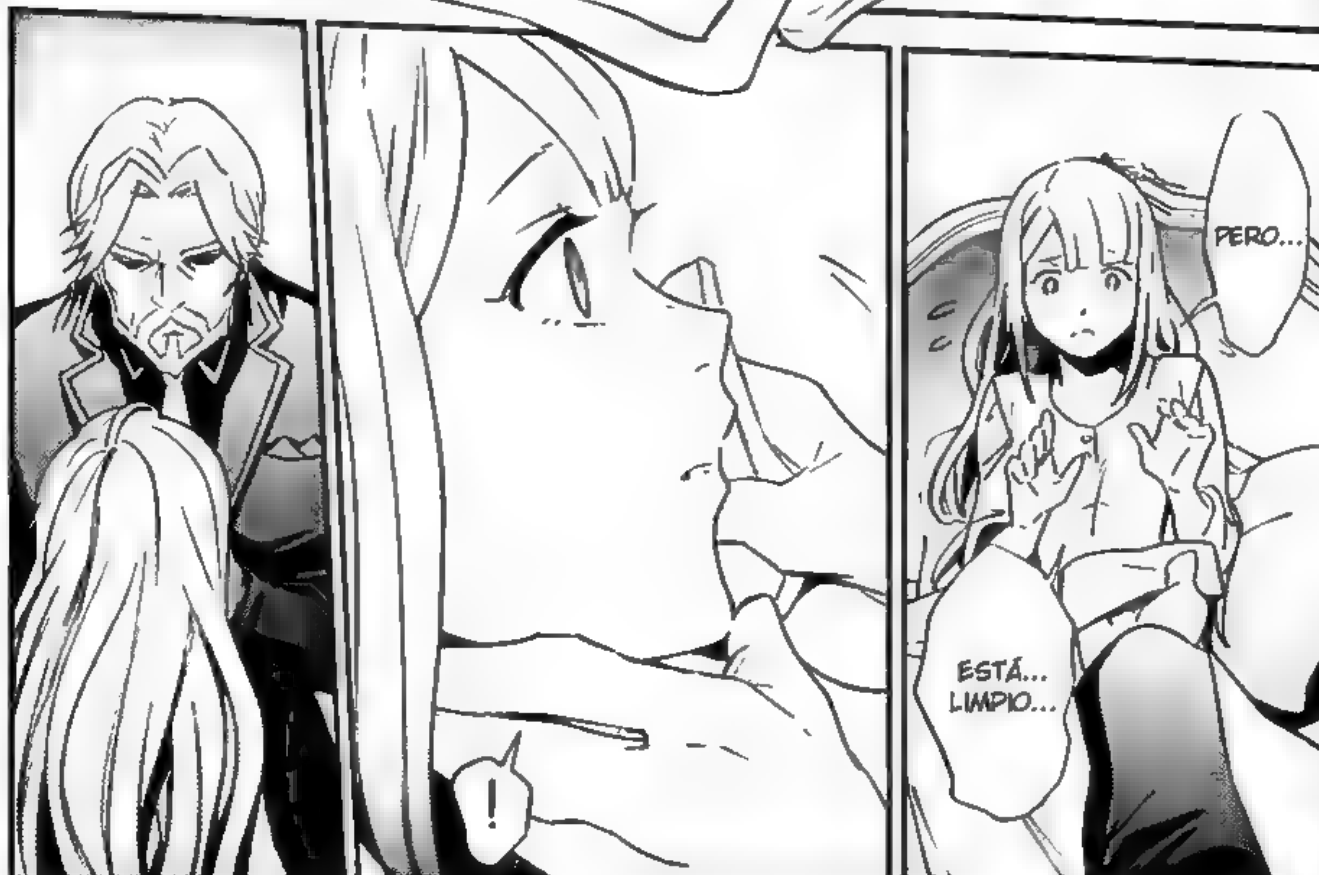














AH...

AQUÍ
TIENES.

SERÍA UNA
PENA QUE UN
PAÑUELO NO
SEA USADO,



SOLLITON
ACABA DE
RECIBIR UN
MENSAJE DE
SHALLTEAR,

ACABO DE
RECOR-
DAR,



QUE
ALARDEABA
DE CÓMO LORD
AINZ HABÍA
LIMPIADO SUS
LÁGRIMAS.

ME PRE-
GUNTO QUÉ
CLASE DE
SITUACIÓN
FUE ESA.



ESPECIAL-
MENTE SI ES
PARA LIMPIAR
LÁGRIMAS.



DUDO QUE
TE SIENTAS
TRANQUILA
QUEDÁNDOTE
EN LA CAPI-
TAL.

¿HAY
ALGÚN OTRO
LUGAR DONDE
TE SIENTAS
SEGURA?

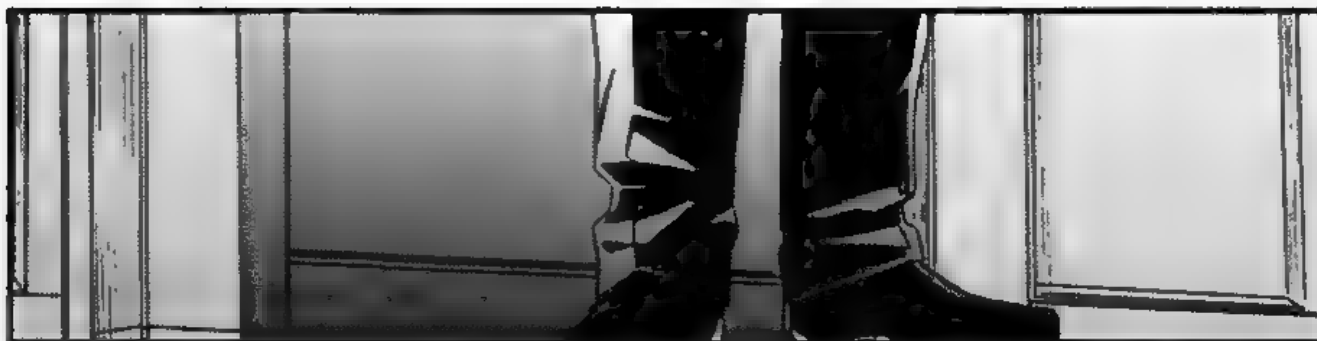


TÓMATE
TU TIEMPO Y
DESCANSA.

¿MIS...
PLANES?

CUANDO
DESPIERTES,
PODEMOS
HABLAR DE
TUS PLANES.



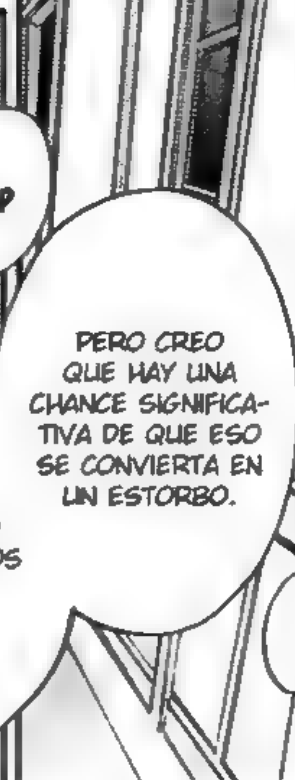




...SUPONGO QUE TE REFIERES A TUARE.



PROPONGO DESHACERNOS DE ESO.



PERO CREO QUE HAY UNA CHANCE SIGNIFICATIVA DE QUE ESO SE CONVIERTA EN UN ESTORBO.



SIR SEBAS, DISCÚLPEME POR DECIR ESTO,



TAP



TAP



¿APRENDISTE SU NOMBRE?



...SIR SEBAS,

NO SÉ DÓNDE LA ENCONTRÉ NI CÓMO,

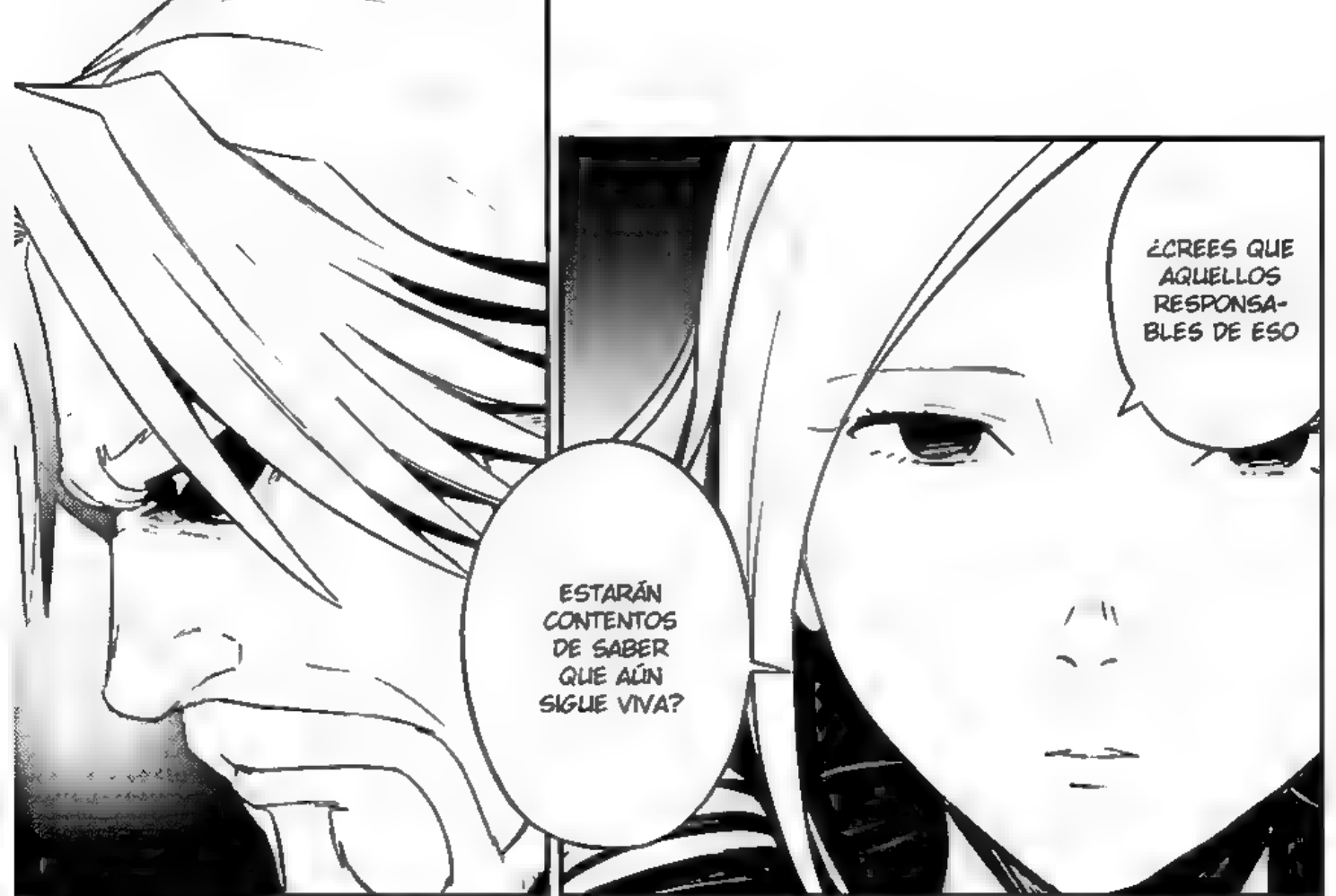
PERO ESAS HERIDAS DICEN MUCHO DE SUS CIRCUNSTANCIAS PREVIAS.

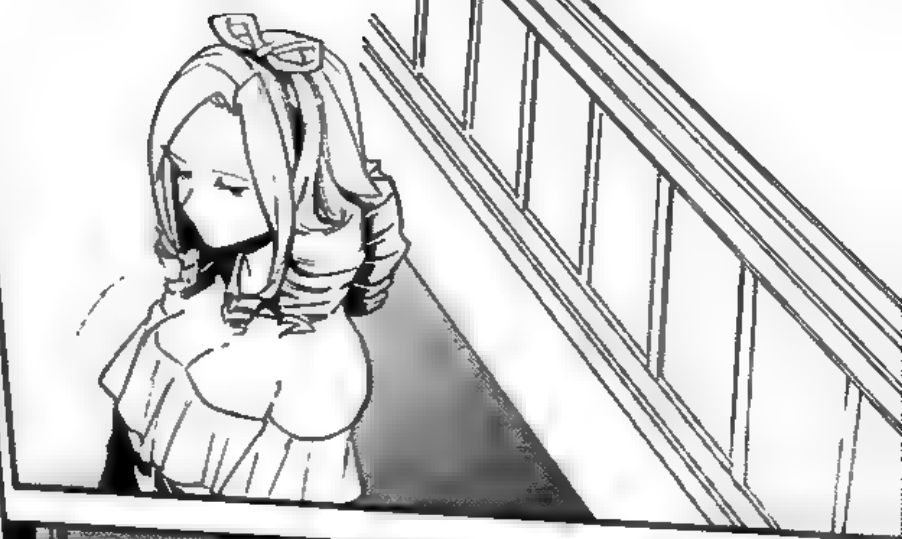


CREO QUE ELLA NOS PODRÍA SER DE AYUDA.

YA QUE LA RECOGÍ,

TENGO QUE PENSAR CÓMO NOS SERÍA DE UTILIDAD.



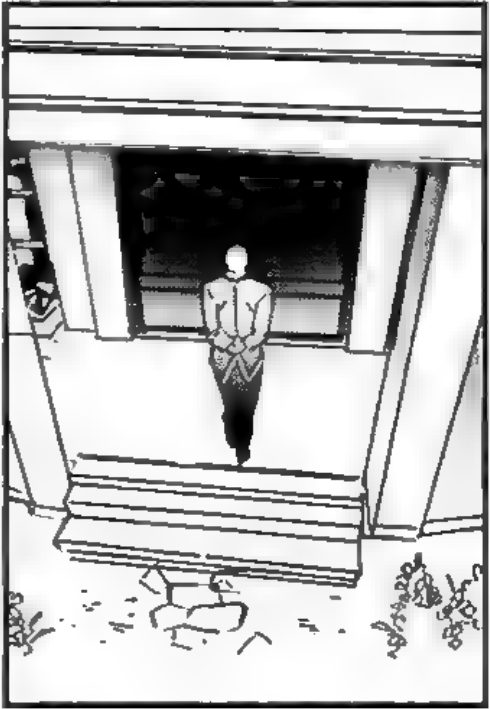


UTILIZAR
LOS TESOROS
DE NAZARICK



EN UN SIMPLE
HUMANO...







HE
VUELTO,
TUARE.

¿HA HABIDO
PROBLEMAS?

NO,
EL TRA-
BAJO...
ZO SIN...
OBLEMAS.



HUBIERA
ESTADO
BIEN SI TAN
SOLO SE
QUEDABA
COMO UNA
INVITADA.

POR
FAVOR...
IDE... ME
TRA...
BAJAR
AQUI!



PERO SU VOZ
HA COMENZADO
A VOLVER.

ELLA AÚN
ESTÁ ALGO
MELANCOLICA.



LO
ESPERO
CON
ANSIAS.

COCINAS
MUY BIEN,
TUARE.

N-No...
erto.



AH,

GUIISO...
PAPAS...

¿QUE COMIDA
TENDREMOS
HOY?









NO
PUEDO...
GARMER

SI HACE...
ESO.



MADAM
SO...
TION.



VENDRÉ A
BUSCARTE
LUEGO DE

REPORTARME
CON MADAM.



EN
CUANTO
A...



SOLO SE
MOLESTA
CUANDO VE A
UNA CHICA
LINDA.

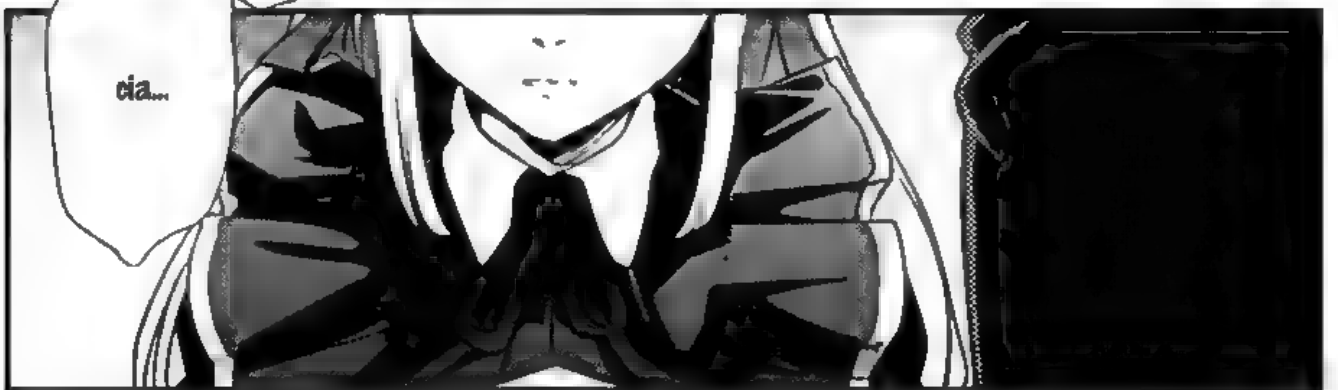
LA
MADAM
ES...

YO NO
SOY...



NO
TIENES
DE QUÉ
PREOCU-
PARTE,

LA MADAM
SIEMPRE HA
TRATADO ASÍ
A TODOS.





DICES QUE
ESTÁS SUCIA.

PERO, ¿QUÉ
DETERMINA

EXACTAMENTE
QUÉ TAN
LIMPIA ES UNA
PERSONA?



SIN
EMBARGO,

LAS
PERSONAS
NO SON
GEMAS.



SI LA
BELLEZA SE
ENCUENTRA EN
LOS OJOS DEL
OBSERVADOR,

ENTONCES
QUE UNA PERSONA
ESTÉ LIMPIA O NO,
NO SE MIDE CON
OPINIONES



O CON SU
PASADO, SINO
QUE TODO
DEPENDE DE LO
QUE TENGA
DENTRO.



¿HAY UN
VALOR
PROMEDIO?

¿O SOLO
ES OPINIÓN
POPULAR?

...SI
ESE ES
EL CASO,

¿NO HAY
VALOR EN LAS
OPINIONES DE
LA MINORÍA?



PUEDO DECIR
CON SEGURIDAD
QUE NO ESTÁS
SUCIA.



LUEGO DE
PASAR ESTOS
DÍAS CONTIGO,



ESTOY
SUCIA...

SI NO...



ERES
HERMOSA.

ABRAC-



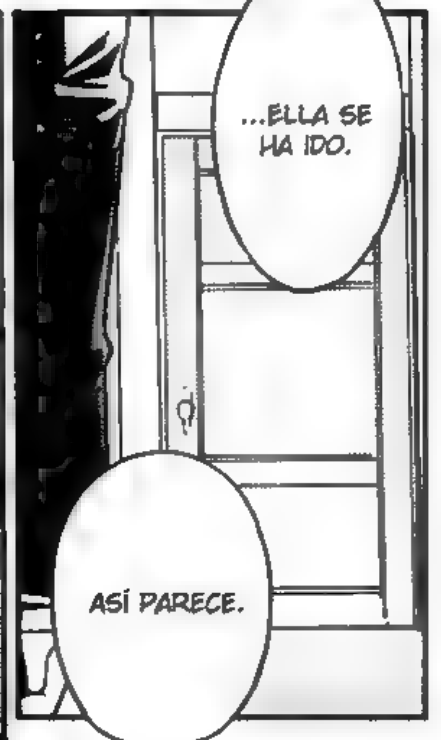
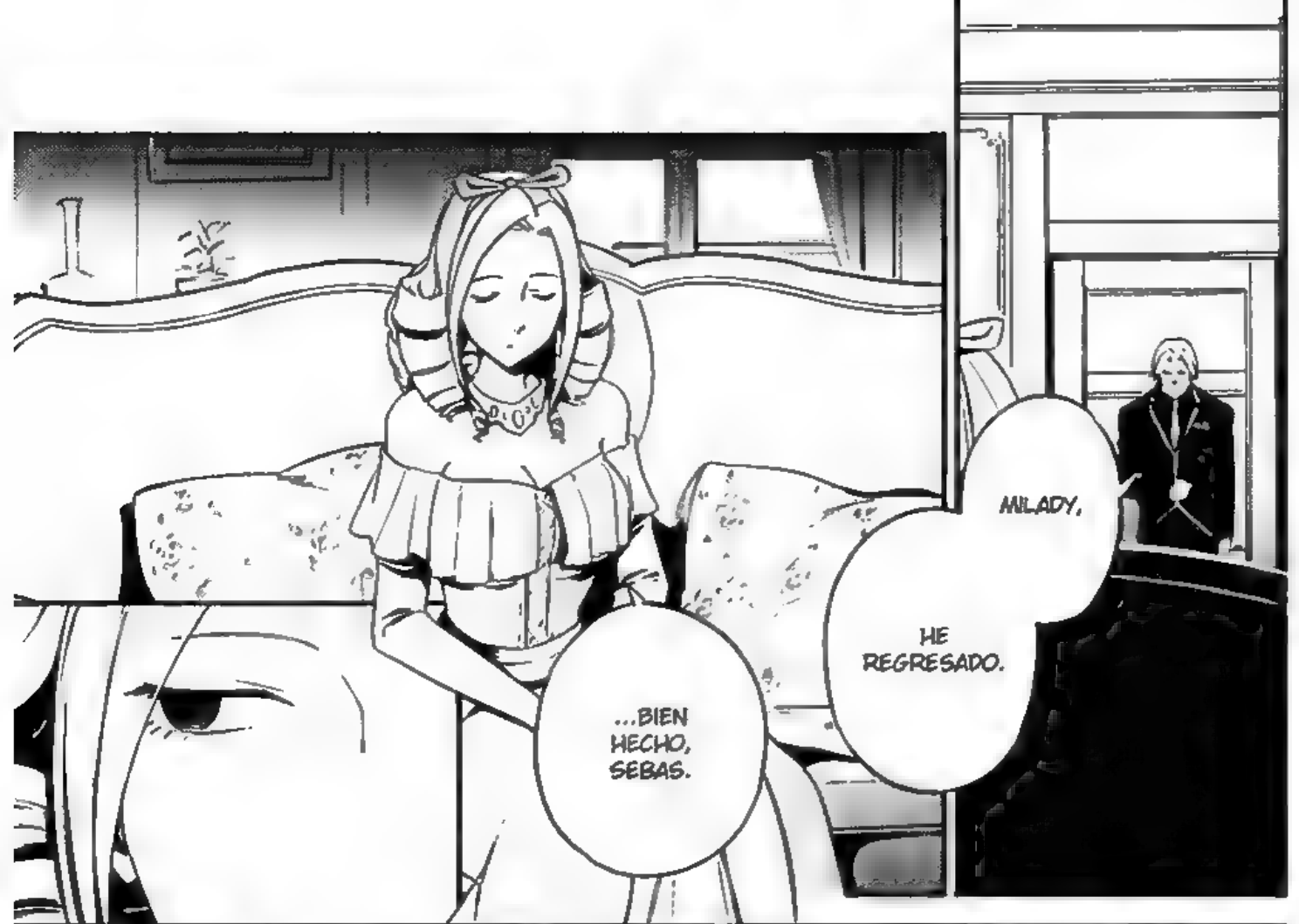
POR
FAVOR



PERO
MADAM ME
LLAMÓ.

E- ENTEN-
DO...







NADA HA PASADO AÚN.

...Y NO CREO QUE NOSOTROS, SIRVIENTES DE LORD AINZ,

DEBAMOS TEMER LAS ACCIONES DE ALGUNOS HUMANOS.



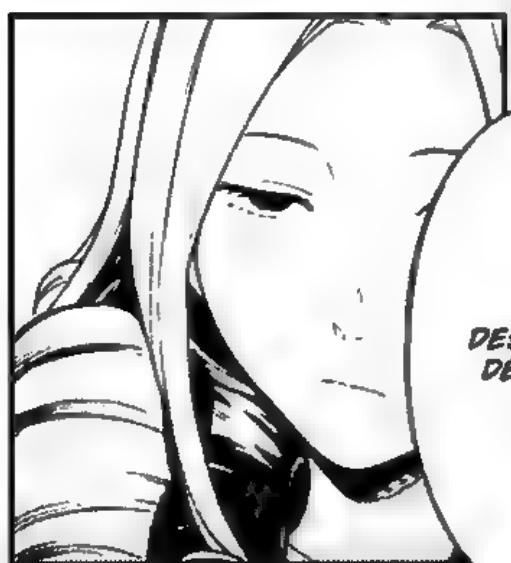
¿PUEDES ASEGURARTE DE QUE ALOJAR A ESA HUMANA

DE SEGURO RECUERDAS QUE LORD AINZ DESEA QUE LOS EVITEMOS.

NO NOS TRAERÁ INCONVENIENTES?



DE VERDAD NO TENGO TIEMPO...



DESHAZTE DE ELLA.

SI ESA HUMANA INTERFIERE CON LAS ÓRDENES DE LORD AINZ-

...SIR SEBAS,





ACERCA
DE ESTA
"TUARE"?

...DE
TODOS
MODOS,

¿ESTÁ BIEN
NO DECIRLE
A LORD AINZ



EN ESE
CASO,

NO TENGO
NADA MÁS
QUE DECIR.

RUEGO QUE
NO OLVIDES
ESTAS PA-
LABRAS.



QUITARLE
EL TIEMPO A
LORD AINZ POR
UN HUMANO
CASUAL.

NO CREO QUE
DEBAMOS

...ESTÁ BIEN.



EN
ABSO-
LUTO.

NI SIQUIERA
PENSARÍA EN
HACER TAL
COSA-

EN ESE
CASO...



¿O LO
ESTÁS
DEJANDO
COMO UN
SECRETO?



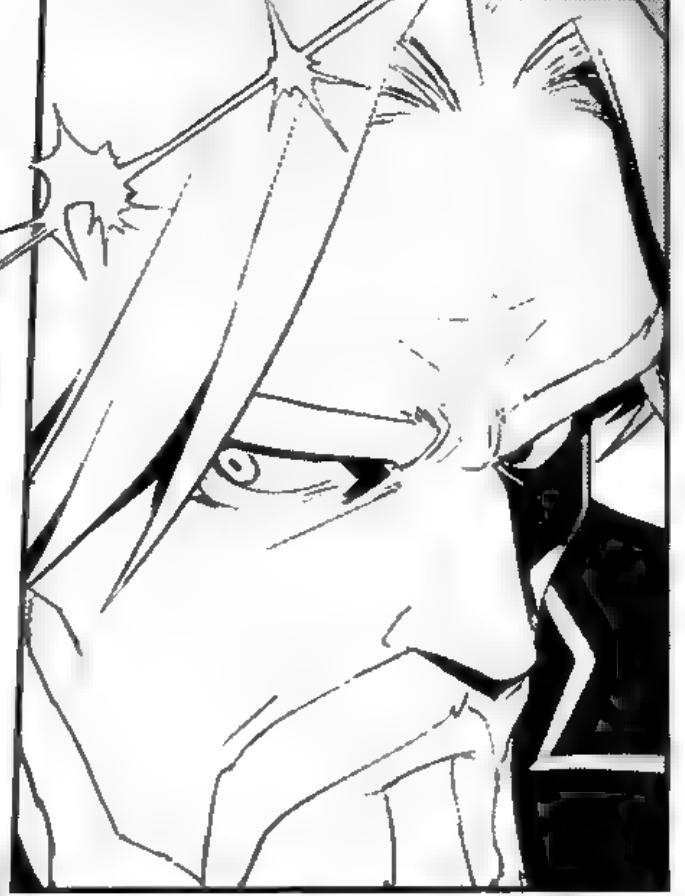
...CREO
QUE EL GRUPO
DE ENTOMA
TE CONTACTA
EN MOMENTOS
ESPECÍFICOS,

¿NO
ESTARÍA BIEN
MENCIONÁRSELO
DURANTE ESAS
DISCUSIONES?









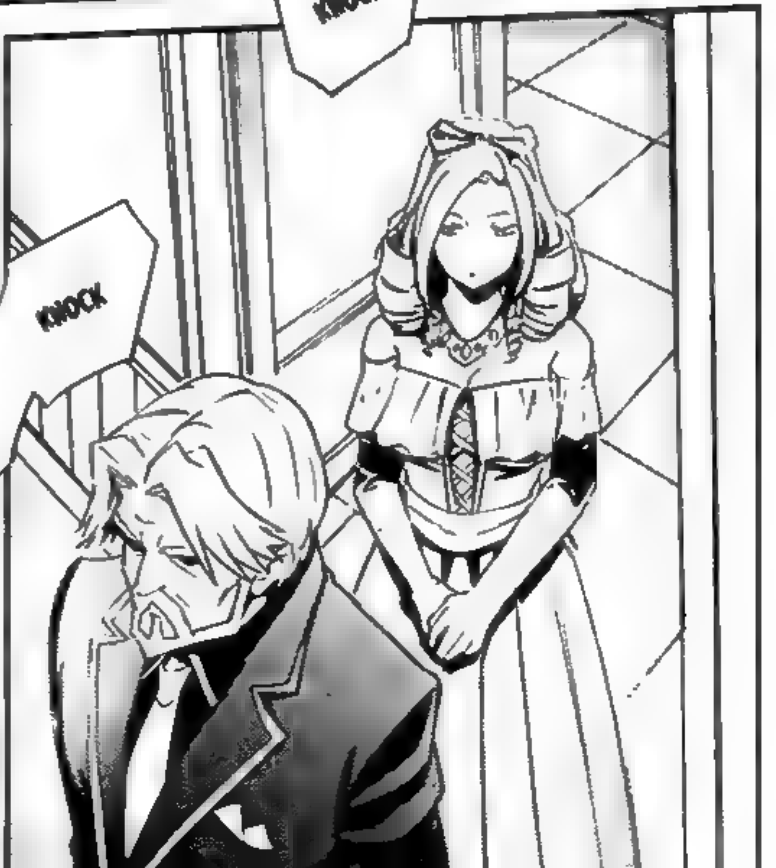
KNOCK

KNOCK



KNOCK

KNOCK





**LLEGAN LOS
VULGARES.**



CONTINUARÁ

TVアニメ第2期
オーバーロードII 絶賛放送中!!

最凶の魔導王が
再び異世界を蹂躞する!!

OVERLORD

オーバーロード

丸山くがね×渡辺ワキヲ



新なのは、今注目の第二回!

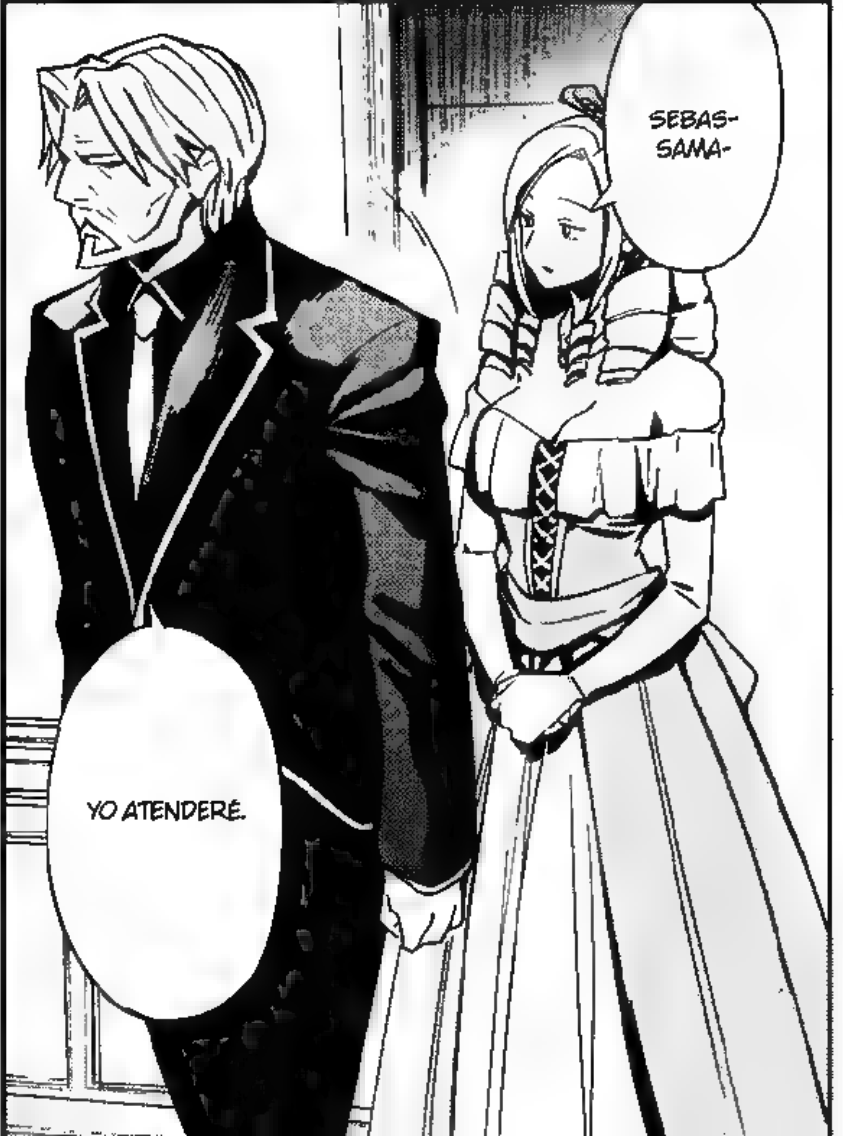
魔法少女
なのは
RISING THE COMICS
第1巻 第2回



LAS MALAS
INTENCIONES
GOLPEAN A LA
PUERTA



NO TUVE TIEMPO
DE DECIRLE A
TUARE QUE SE
ESCONDA...



YO ATENDERÉ.

SEBAS-
SAMA-



©2012 Square Enix

EL PASADO LA ALCANZA;
EXPRIMIRLA HASTA QUE QUEDE SECA,
BURLARSE DE ELLA Y DESECHARLA.

オーバーロード

EPISODE:34

原作 × 丸山くがね

漫画 × 深山フギシ

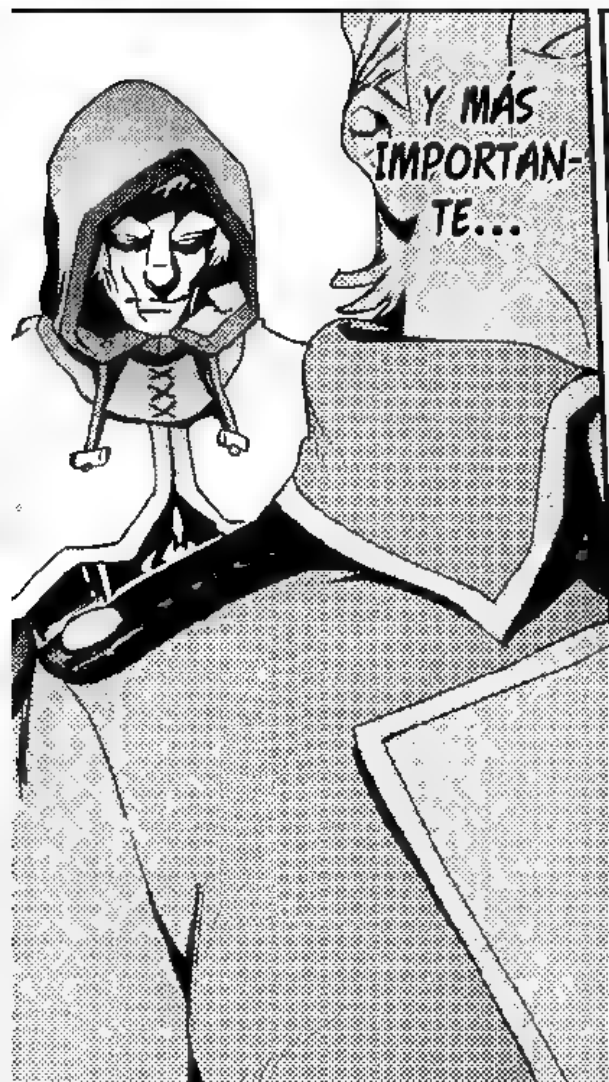
キャラクター原案 ʘ so-bin



SOY EL
INSPECTOR

STEFAN
HAVISH.

¿...PUEDO
SABER QUIÉN
LLAMA?



Y MÁS
IMPORTAN-
TE...



Inspectores-
Son los superiores
de los guardias que
patrullan la ciudad.

¿Pero qué hace
un oficial que
está a cargo de
la seguridad de
la capital real en
esta mansión...?



ESTE
HOMBRE

oooo



QUÉ
TRAMA
ESTE
PAR...

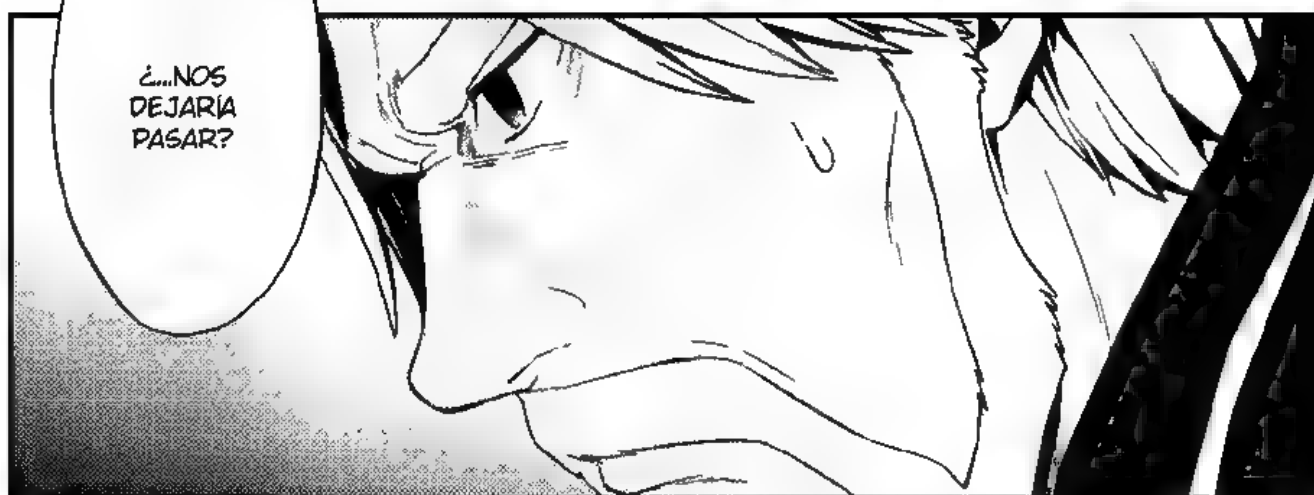
¿SABIA...

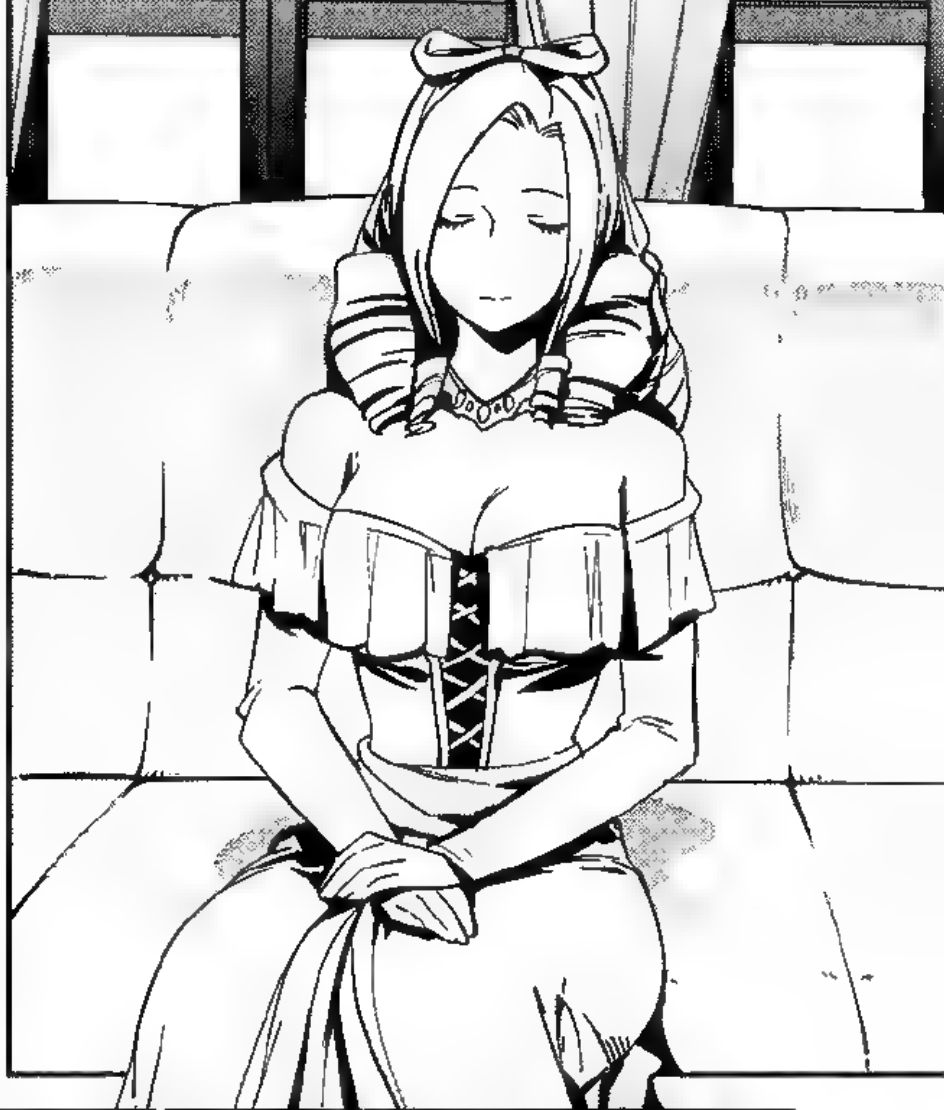
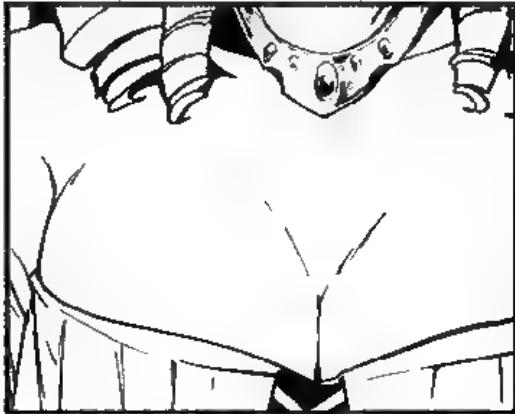


...ESA LEY FUE
PRIMERO BOS-
QUEJADA POR LA
PRINCESA RENNER
Y LUEGO FUE PRO-
MULGADA.

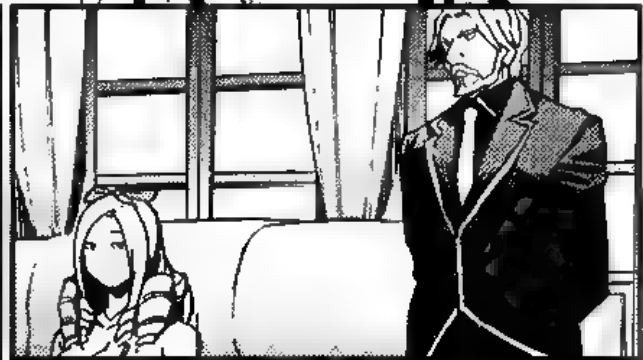
QUE HAY
UNA LEY EN
EL REINO,

QUE PROHIBE
EL TRÁFICO DE
ESCLAVOS...?





IZQUIERDA Y
DERECHA...



EL ES UN
REPRESENTANTE
DEL ESTABLECI-
MIENTO INVOLLI-
CRADO EN ESTE
INCIDENTE.

AHH,

¿Y QUIÉN
ES ESE
HOMBRE?



DEFINITI-
VAMENTE
ES ÉL A
QUIEN
TENGO
QUE VI-
GILAR...



CREO QUE
ES LA PRI-
MERA VEZ
QUE NOS
VEMOS.

YO SOY
SUCCLLENT.

N/T: Succulent, en español "suculento"

JE

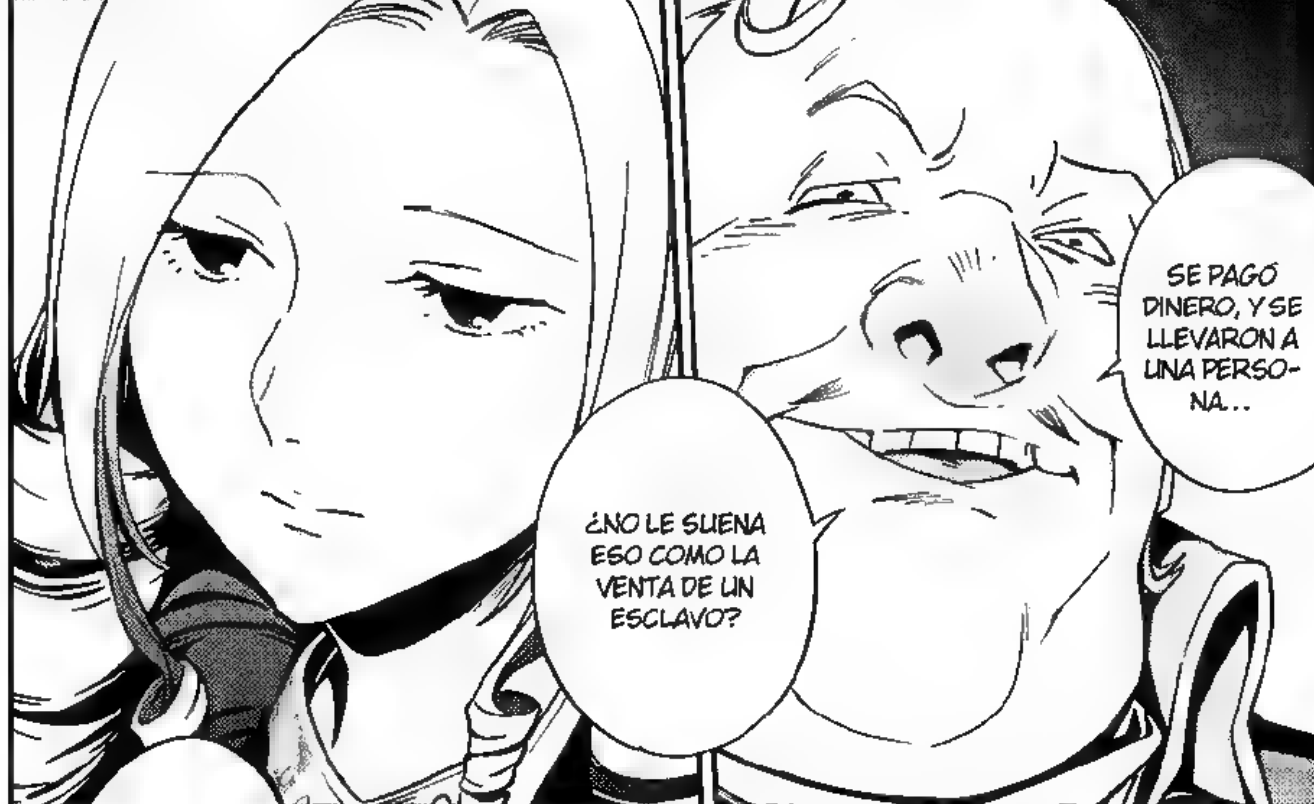
SIENTO
QUE HE
PERDIDO...





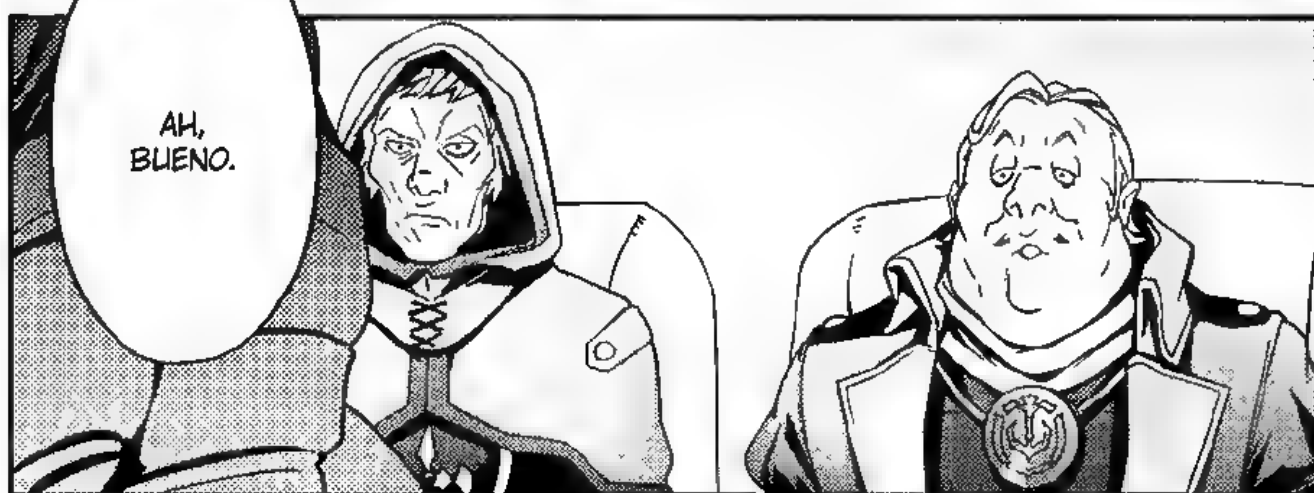
ASÍ QUE ES MUY PROBABLE QUE ESTE STEFAN SEA DE VERDAD UN INSPECTOR





SE PAGO
DINERO, Y SE
LLEVARON A
UNA PERSONA...

¿NO LE SUENA
ESO COMO LA
VENTA DE UN
ESCLAVO?



AH,
BUENO.



OOH,
QUÉ
MIEEDO.

ENTONCES,
SEBAS,

DIME SI ME
CONVERTIRÉ
EN UNA CRIMI-
NAL.



¿E- ESTÁ
REALMENTE
SEGURA DE
ESO?

DEPENDIENDO
DE LAS CIRCUN-
STANCIAS, QUIZÁ
ACABE CONVIR-
TIÉNDOSE EN
UNA CRIMINAL,
USTED-

DEJARÉ ESTE
PROBLEMA-
TICO ASUNTO EN
MANOS DE
SEBAS.

SEBAS,
ENCÁRGATE
DEL RESTO.

PASOS

PASOS



THUMP



SONRÍE

QUE TENGAN
UN BUEN DÍA.



ENTONCES
ATIENDAME,
SEBAS-SAN.

MUY
BIEN,



BIEN.

CREO QUE YO
LOS OÍRE EN
SU LUGAR.



Y CUANDO
INTERROGAMOS A
UN HOMBRE, DIJO
QUE EL LA HABIA
CAMBIADO POR
DINERO.

NOSOTROS...
BUENO,

UNA DE NUESTRAS
EMPLEADAS SE HA
EXTRAVIADO.

COMO DIJO
HAVISH-SAMA,




**¡DE
HECHO!**



ASÍ QUE
TUVIMOS
QUE REPOR-
TARLO.

PERO NO SE
PUDO EVITAR,

NO QUIERO
PENSAR QUE
ALGUIEN QUE
TRABAJA EN
NUESTRO ES-
TABLECIMIENTO
REALMENTE
VIOLARÍA UNA
LEY...



¡POR ESA RAZÓN,
EL QUERIDO SUC-
CULENT AQUÍ HA
REPORTADO ESTE
CASO, ARRIESGÁN-
DOSE INCLUSO A
MANCHAR LA RE-
PUTACIÓN DE SU
COMERCIO!

¡ASÍ DE
MODELO DE
CIUDADANO
ES!

¡NO PODEMOS
CONSENTIR EL
SUCIO COMER-
CIO DE ESCLA-
VOS!



**QUE
FARSA...**



MUCHAS
GRACIAS,
HAVISH-
SAMA.



Así,
mi derrota
es segura.

Pero,
¿cómo puedo
minimizar el
daño?



AMBOS ESTÁN
CLARAMENTE
CONFABULA-
DOS...

SI ESTE
ALTERCADO SE
AGRANDA
MÁS...

NO TENGO
DUDAS QUE HAN
PREPARADO MUY
BIEN ESTO
ANTES DE VENIR
AQUÍ.



Mis condición
de victoria es...

Como
mayordomo de
Nazarick...



Y LUEGO DE
INTERROGARLO
UN POCO MÁS,
AVERIGUAMOS
ALGO...



ESE HOMBRE
ESTA BAJO
CUSTODIA POR
LA SOSPECHA
DE COMERCIO
DE ESCLAVOS.

EL HOMBRE QUE
DECLARO HABER
RECIBIDO ESE
DINERO QUIZÁS
HAYA DADO UN
FALSO TESTIMO-
NIO...

¿DÓNDE ESTA
ESE HOMBRE
AHORA?

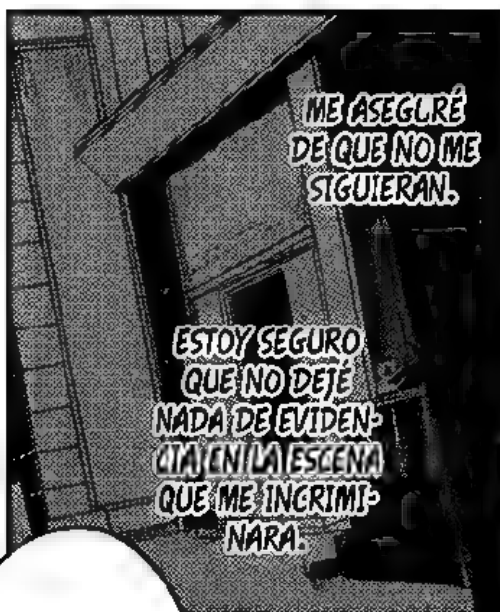


ESE ES EL
RESULTADO DE
NUESTRA IN-
VESTIGACIÓN.



...AVERIGUA-
MOS QUE LA
PERSONA QUE
HIZO LA
COMPRA DE
NUESTRA EM-
PLEADA...

FUE LISTED,
SEBAS-SAN.



ME ASEGURÉ
DE QUE NO ME
SIGUIERAN.

ESTOY SEGURO
QUE NO DEJÉ
NADA DE EVIDEN-
CIA EN LA ESCENA
QUE ME INCRIMI-
NARA.



¿PUEDO SABER
QUE LOS CON-
DUJO A ESA
DECISIÓN?

¿TIENEN
ALGUNA
PRUEBA?



-FUE EL
PERGAMINO.



AVERIGUAMOS DE ESE HOMBRE QUE LA PERSONA QUE PAGO POR ELLA

LLEVABA UN PERGAMINO DE ASPECTO INUSUAL.

DADO QUE ESE PERGAMINO FUE COMPRADO DEL GREMIO DE MAGOS...



FUE SENCILLO PREGUNTAR EN LOS ALREDEDORES Y AVERIGUAR LA DESCRIPCION DE LA PERSONA QUE LO COMPRO.



SI ELLOS SIGUIERON ESA PISTA

HABRÁ SIDO SUFICIENTEMENTE FACIL RASTREARME HASTA ESTA CASA.



...EN EFECTO.





EN ESE MOMENTO, LA CHICA ESTABA SEVERAMENTE HERIDA,

Y TRAS VER QUE SU VIDA ESTABA EN PELIGRO,

NO TENIA MAS OPCION QUE RECURRIR A ESE PROCEDIMIENTO.



...YO ME LLEVE A ESA CHICA CONMIGO.

ESA ES LA VERDAD.

SIN EMBARGO,



ADMITE HABERLA COMPRADO, ¿VERDAD?

EN OTRAS PALABRAS,

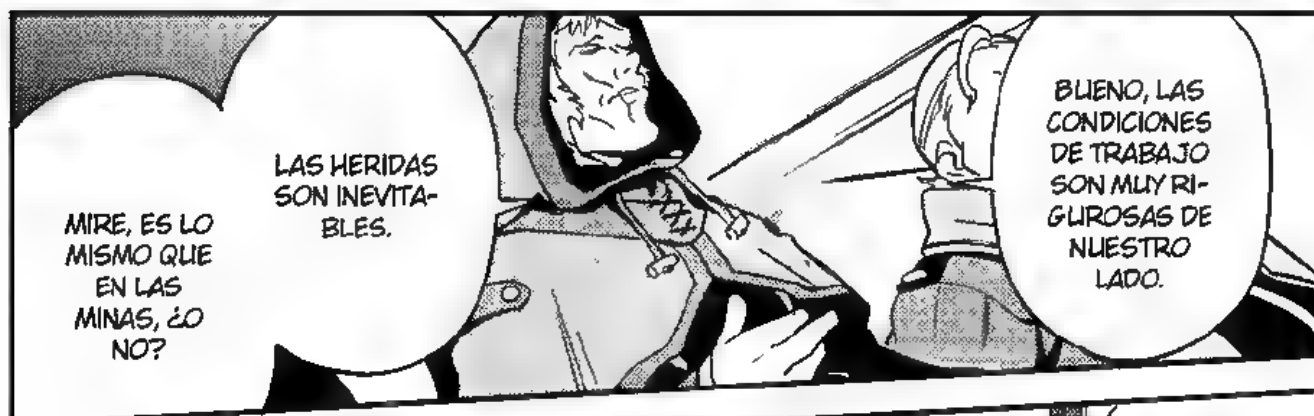


SERIA PROBLEMÁTICO QUE AMBOS SE INVENTEN OTRA HISTORIA.

LAMENTABLEMENTE, ESO NO ES POSIBLE.

ANTES DE ESO, ¿PLEDO HABLAR CON ESE HOMBRE?

EN ESE CASO-





-ES
SUFICIENTE.



¿UN POCO,
DICES?



ESO ES
ASUNTO
DE OTRA
PERSONA.

ASEGURAR
LA SEGURIDAD
DE ESA EMPLEADA
NO TIENE NADA
QUE VER CON-
MIGO.

MI TRABAJO
ES VERIFICAR
LA PRESENCIA
O AUSENCIA DEL
TRAFICO DE ES-
CLAVOS.



EN ESE CASO,
ME GUSTARIA
QUE ESPERE
HASTA QUE EN-
CUENTRE A LA
PERSONA EN
CUESTION...



**risa
maldita**



...HM.

EN TAL CASO,
¿PODRIA DECIR-
ME QUIEN EXAC-
TAMENTE SE ES-
PECIALIZA EN ESE
TIPO DE COSAS?

A LAS
PERSONAS LES
DESAGRADA QUE
OTROS METAN
SUS NARICES EN
SUS ASUNTOS,
¿SABE?



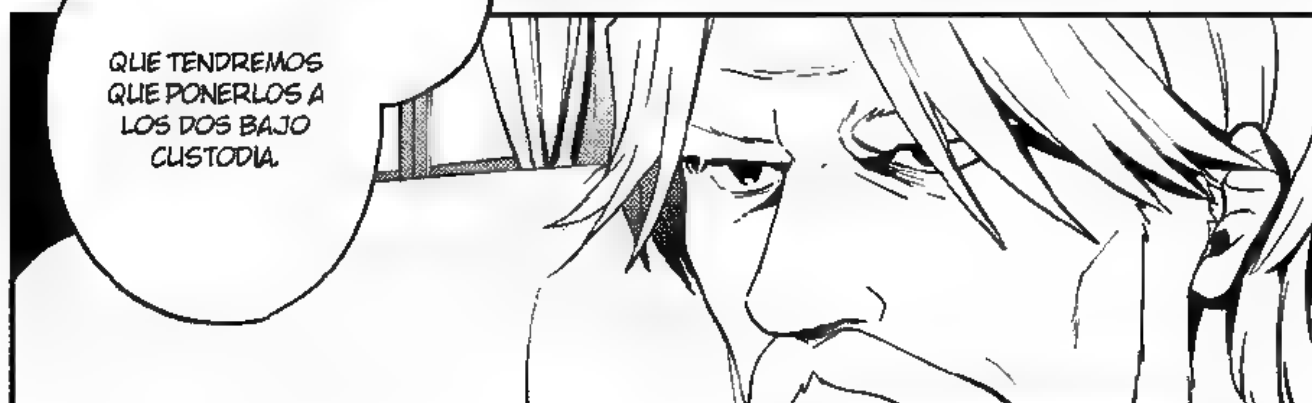
EL NEGOCIO YA
HA PRESENTADO
UNA DEMANDA
OFICIAL,

ASÍ QUE ESTA-
MOS OBLIGADOS
A INVESTIGAR
CON TODA LA
DEBIDA PRISA.

AUNQUE ME
GUSTARIA
ESPERAR
TODO ESO...



ESO
SIGNIFICA



QUE TENDREMOS
QUE PONERLOS A
LOS DOS BAJO
CUSTODIA.



NATURAL-
MENTE, TENDRÁ
QUE PAGAR UNA
COMPENSACIÓN

AUNQUE ES
SENCILLO VER
QUE USTED
ES CULPABLE,

Y LA DESTRUCCION DEL REPORTE
RELACIONADO A
LA COMPRA DEL
ESCLAVO TAMBIEN
COSTARÁ DINERO.

EL NEGOCIO
HA INDICADO SU
DISPOSICIÓN A
RESOLVER ESTO
EXTRAJUDICIAL-
MENTE.

¿CUÁNTO
EXACTAMENTE
ESTÁN PIDIÉN-
DOME?



NOS GUSTARIA
QUE PAGUE
POR LA FALTA
DE INGRESOS

LUEGO,

NOS GUSTARIA
QUE NOS RE-
GRESE NUES-
TRA EMPLEADA.

QUE OCURRIÓ
A CAUSA DE LA
AUSENCIA DE
NUESTRA EM-
PLEADA.



...PARA
EMPEZAR




¿QUÉ LE
PARECEN...
100 MONE-
DAS DE
ORO?

BIEN
...

LE
HAREMOS
UN DES-
CUENTO.

YA VEO.
¿Y CUÁNTO
SERÍA ESO?



ESO HACE
UN TOTAL DE
400 MONEDAS
DE ORO.

Y,
LA COMPEN-
SACION SERÁN
OTRAS 300
MONEDAS DE
ORO.






ESO
HACE



HM...



UN TOTAL DE
500 MONEDAS
DE ORO, ME
PARECE.

ESE PARECE
UN PRECIO
MUY ALTO.

¿LA SUMA QUE
PAGUE CUANDO
ME LA LLEVÉ
CUENTA COMO
PARTE DE PAGO?



SOLO
PIENSE EN
EL COMO

"DINERO QUE
DEJÓ EN
ALGÚN LUGAR"

EN OTRAS
PALABRAS, EL
DINERO QUE
CAMBIO DE
MANOS NUNCA
EXISTIÓ.

ESCUICHE. CUANDO
LISTED RESUELVE
ALGO EXTRAJUDI-
CIALMENTE, ESO
SIGNIFICA QUE EL
HECHO DE HABER
COMPRADO AL ES-
CLAVO SE BORRA.

¡SÍ, COMO
NO!



ASI COMO
ASI

COMO SI AL-
GUIEN FUERA
A PERDER 100
MONEDAS DE
ORO



¿NO SERIA
MEJOR DEJARLA
CONMIGO HASTA
QUE SANE COM-
PLETAMENTE?

ES POSIBLE
QUE ELLA
MUERA.

SU CUERPO NO
SE HA RECUPERA-
DO TODAVIA,
Y SI NO RECIBE
EL TRATAMEN-
TO ADECUADO,

...SIN EM-
BARGO,



YA VEO,
YA VEO.



SÍ, ESO
ESTARÍA
BIEN.

PERO...



¿QUÉ LE PARECE
PRESTARNOS A
SU SEÑORA
MIENTRAS
TANTO?

MIENTRAS
ESPERAMOS
QUE ELLA
SANE,



¡OH!!
¡SÍ, ESO ES!

TIENES QUE
LLENARLO DE
VUELTA, OB-
VIAMENTE!

¡CUANDO
HACES UN
AGUJERO,



¿NO CREEN
QUE SU AVA-
RICIA LOS
METERÁ EN
PROBLEMAS?



¡QUÉ
SANDECES
ESTÁ DI-
CIENDO?!

¡TODO ESTO ES
POR EL BIEN DE
CUMPLIR LA LEY
PROPUESTA POR LA
NOBLE VOLUNTAD
DE LA PRINCESA
RENNER!

¡QUÉ
CORAJE!

¡CÓMO SE
ATREVE A
LLAMARLO
AVARICIOSO!






TENGO QUE
AGRADECERLE
A ESA PUTA.



AUN
ASI...



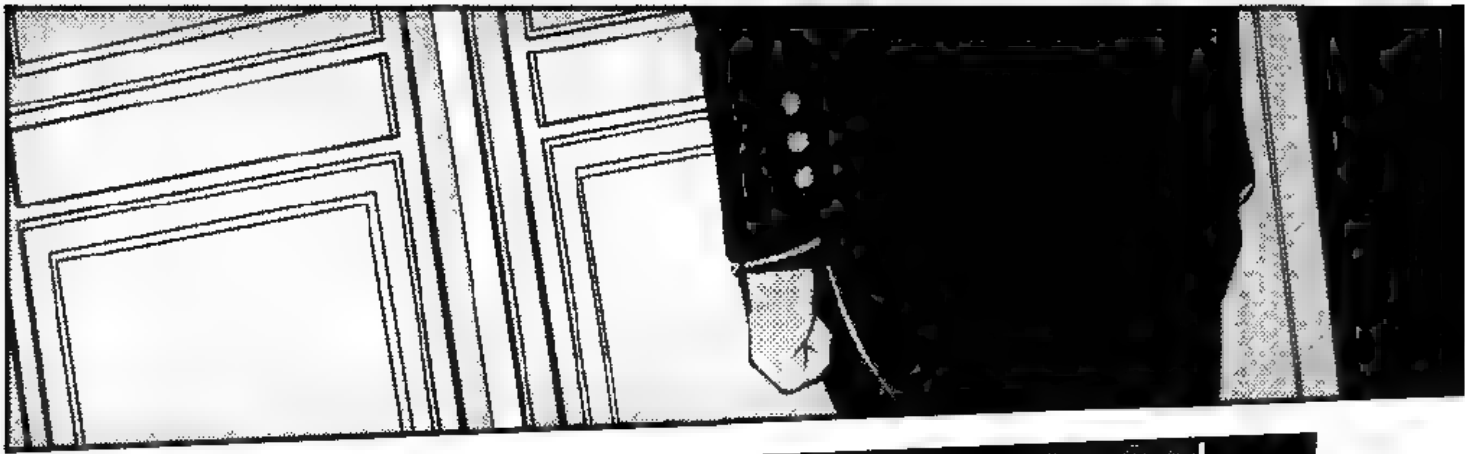


NO ESPERABA QUE
UN PEDAZO DE
BASURA SACADA
FUERA PARA SU
DISPOSICIÓN

ACABARA
SIENDO UNA
GALLINA DE
HUEVOS DE
ORO.

ESO...

ES LO QUE
ALGUNAS
PERSONAS
PODRÍAN
DECIR DE TODO
ESTO.



APRIETA





¿ESTABA
SEGURO DE
SU VICTORIA?

¿POR QUÉ

ME DIJO
CÓMO
REALMENTE
SE SENTÍA
AL FINAL?



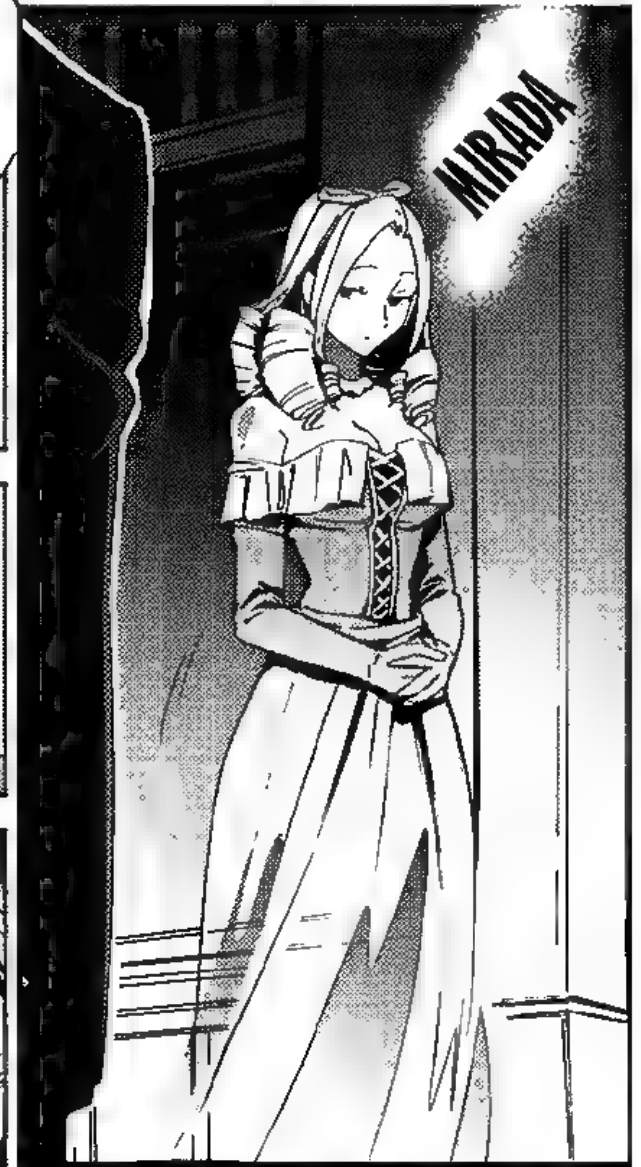
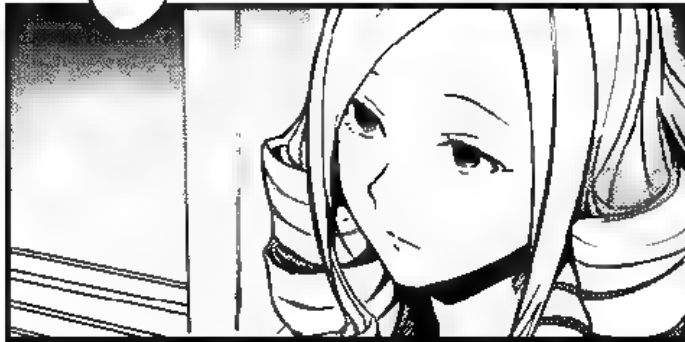
¿SABÍA QUE

NO TENGO
FORMA DE
SALIR DE
ESTO?



...SOLUTION,

ESPERO QUE
HAYAS OIDO
TODO ESO.





ADEMÁS,



ESTOS
HUMANOS
SON ASÍ.

SI ELLOS
DETECTAN
UNA DEBILI-
DAD,

NO SE DE-
TENDRÁN HASTA
HABER SUCCIO-
NADO HASTA EL
ÚLTIMO TROZO DE
MÉDULA ÓSEA DE
NUESTROS
HUESOS.

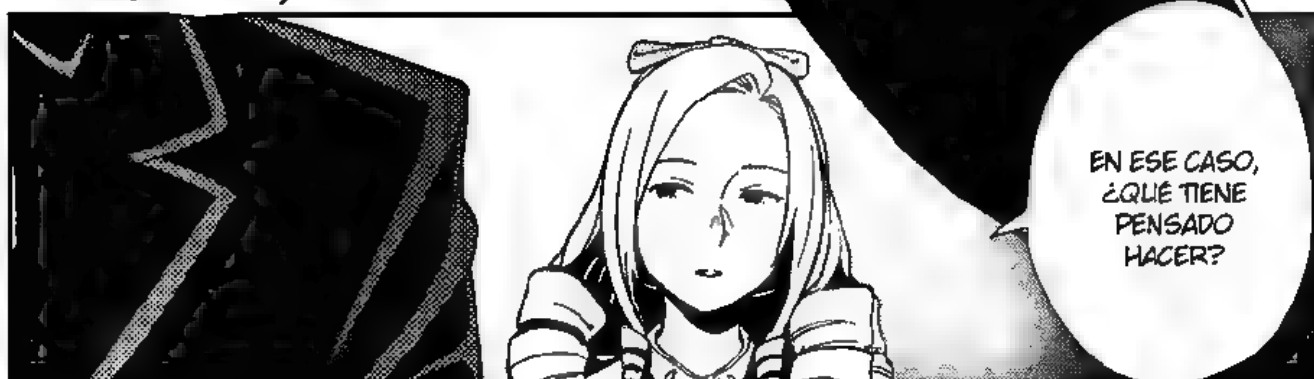


NOS HEMOS
DISFRAZADO

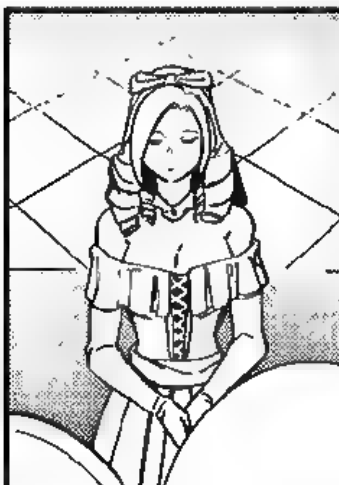
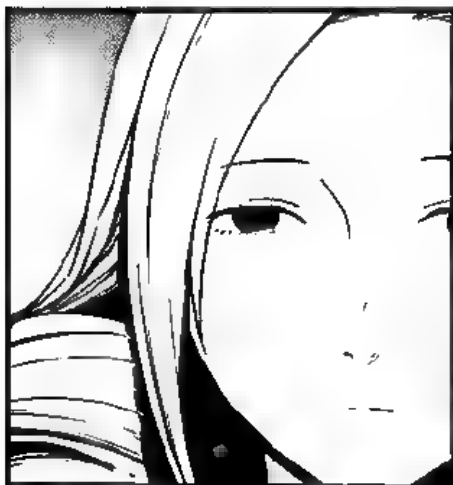
EL PROBLEMA
ES CUÁNTO AVERI-
GUARON DE NOSO-
TROS DURANTE EL
TRANCURSO DE
SUS INVESTIGA-
CIONES.



Y FINGIMOS
SER MERCADERES
PARA ENTRAR A LA
CAPITAL REAL.



EN ESE CASO,
¿QUÉ TIENE
PENSADO
HACER?





SI PUDIÉRAMOS
TRAER A NUESTRA
HERMANA
MENOR A
JUGAR...



NADA DE
ESTO HUBIERA
SUCEDIDO.

SI NO
HUBIERA
LEVANTA-
DO A ESA
HUMANA



DADO QUE
TODO ESTO YA
HA SUCEDIDO.

LO MÁS
IMPORTAN-
TE...

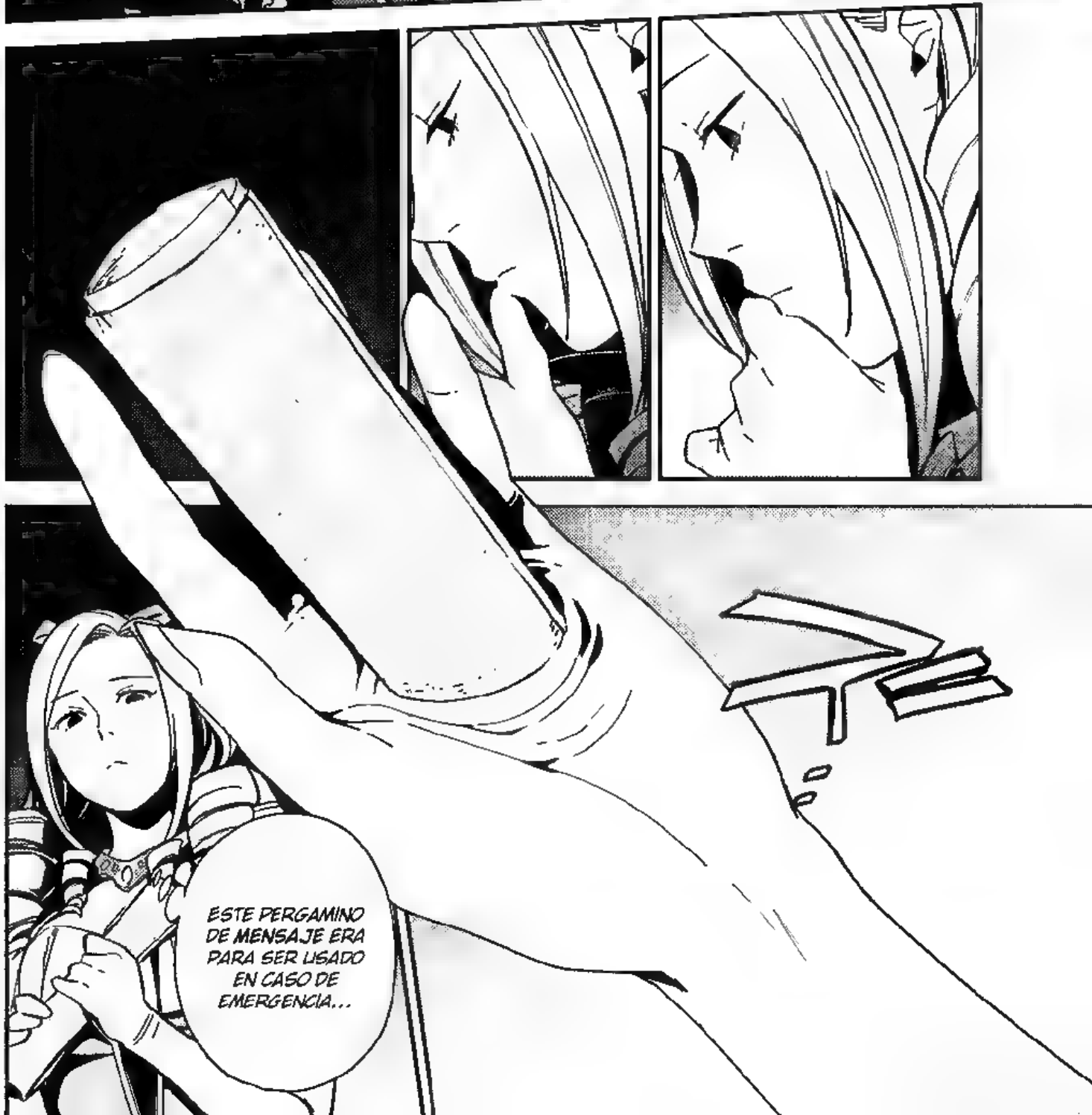
HABLANDO
DE ESO.
CREO QUE
AHORA
MISMO...



ES DECIDIR QUÉ
HACER A PARTIR
DE AHORA...

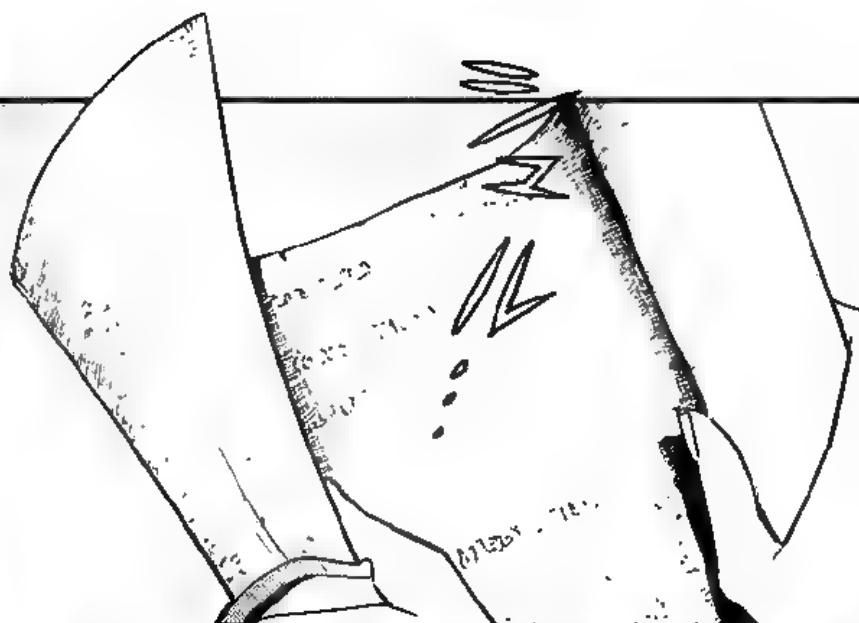


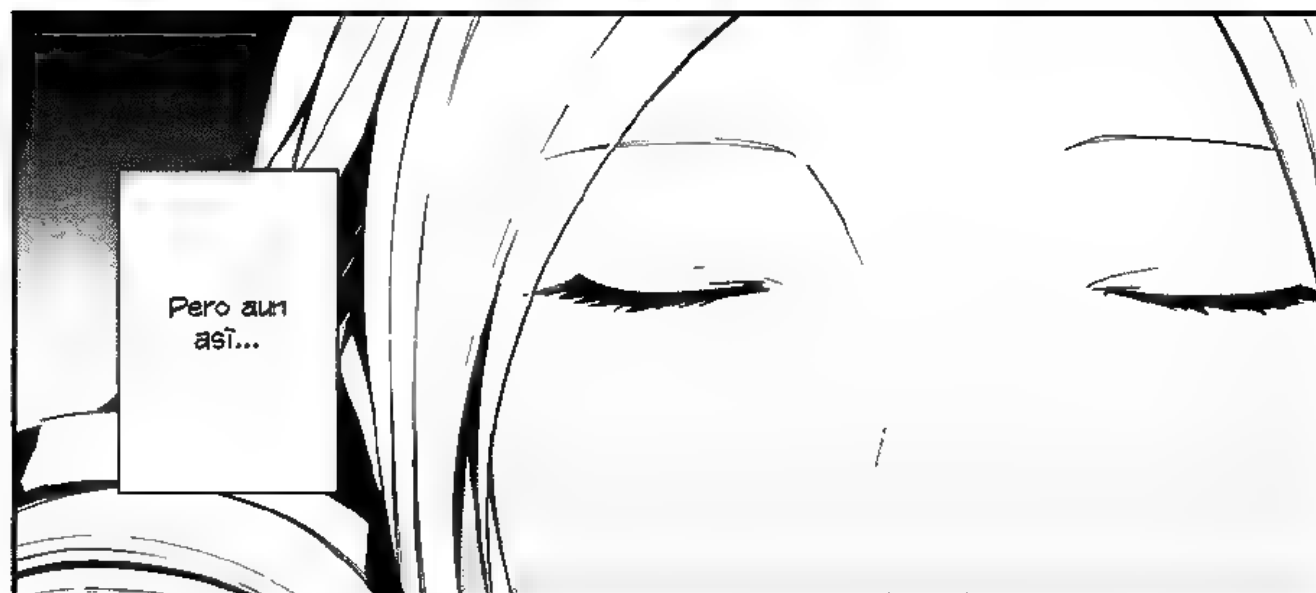
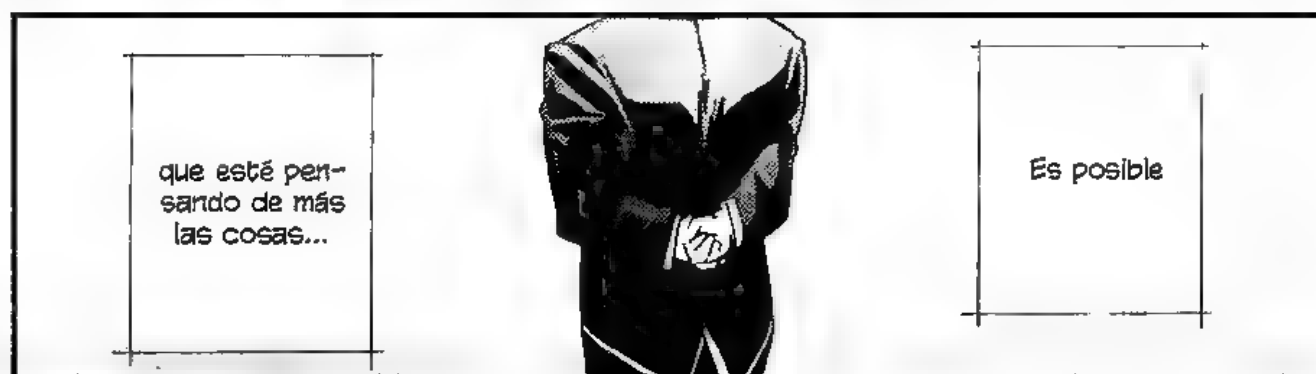
NO HABRÍA PROBLEMAS
SI YO TAN SOLO DES-
EMPEÑARA MI PAPEL
COMO UNA DE LAS PLÉ-
YADES...




ESTE PERGAMINO
DE MENSAJE ERA
PARA SER USADO
EN CASO DE
EMERGENCIA...

¿PUEDO SABER SI
ESTOY HABLANDO
CON USTED,
AINZ-SAMA?





A black and white manga-style illustration. In the foreground, a man with light-colored hair, wearing a dark suit and tie, looks upwards with a determined expression. Behind him, a massive, dark, armored figure looms, its head and shoulders visible. The figure has a helmet with a visor and a large, ornate crest on its chest. The background is dark and textured.

Ya que la
situación
podría ser
desventajosa
para Nazarick

no puedo
quedarme en
silencio.

Lo más
importante
es...



QUE HAY UNA
POSIBILIDAD

DE QUE
SEBAS-SAMA
NOS HAYA
TRAICIONADO.



ESTE ES EL
PECADO MÁS
GRAVE DE
TODOS.

OVERLORD II

¡Súper popular!
¿Qué se esconde
tras el detrás
de escena de la
producción de la
segunda temporada
de Overlord?

Finalmente, la segunda
temporada de Overlord
salíó al aire, comenzamos
el post doblaje de la
segunda temporada.

Durante los
días finales de la
grabación del arco
de los hombres
lagarto...

grabamos
muchos ejemplos
de sonido para
los guardianes.

¡El autor,
Murayama-sensei,
también estuvo
presente para
afinar las líneas!

Una vez
que comenzó
la grabación,
fue como si
hubiéramos
viajado a otra
dimensión.

Fue realmente
asombroso ver
cómo los seiyuus
podían hacer
los cambios tan
fácilmente.

VI CLARAMENTE
COMO LUCIAN
DENTRO DEL
ESTUDIO DE
GRABACION...

AINZ-
SAMA ES
GENIAA-
AAL...

ES UN
GORILA MAL
HABLADO.

DEBISTE
HABERLO
PASADO
MAL,
ENO?

Ah

Ah

la exhausta
seiyuu balbuceó
"tamago,
tamago..."
para sus
adentros.

Luego de
grabar los
laaaargos
tramos de
lenoquiato
de Victim

ES COMO
UNA RECOM-
PENSA~

Haaa
Haaa

DORY
YAAA

Hnnng

Zaryusu

Touchi Hiroki-san

Crusch

Amemiya Sora-san

Zemberu

Ishii Kouji-san

Shasuryu

Kusumi Naomi-san

Demiurge

Katou Masayuki-san

Ainz

Hino Satoshi-san

Victim

??-san

Mare

Uchiyama Yumi-san

Aura

Katou Emiri-san

Albedo

Hará Yumi-san

Shalttear

Uesaka Sumire-san

Cocytus

Miyake Kenta-san

OVERLORD



Durante la grabación,

las cosas que me dejaron la mayor impresión fueron el discurso de Sharyusu a los jóvenes hombres lagarto y el ritmo de las líneas de Cocytus...

Crusch, eres tan sexy.

¿Deseas mi "cuerpo"?

¡Naturalmente, Zaryusu y los jefes actuando fueron increíbles!

¡CONTINUARÉ BLANDIENDO MI ESPADA CON TODAS MIS FUERZAS!

¡ZARYUSU, ERES TAN ATRACTIVO!



Cuidadosamente entrelazamos una línea con la otra...

Y yo estuve profundamente impresionado por la pasión de los seiyuus y el departamento de producción.

EL ANIME ES ASOMBROSO...

SI HACEMOS ESTO ASÍ...

¿QUÉ HAY DE AQUELLA LINEA?

El dialogo pareció haber cobrado vida por sí mismo.

Y lo sintonizamos una y otra vez.



Me gustaría escribir más, pero...

Er...

Ah...

Ah... Ahhh...

La seiyuu de Mare, Uchiyama-san, se atrasó por su otro trabajo, así que tuvo que improvisar un montón de los "ahs" y "ers",

¡Pero ella dio lo mejor y Mare sonó súper linda!

¡En cambio, solo les pediré que miren esta amada segunda temporada!

OVERLORD

¡Los seiyuus son geniales!
Está al aire ahora, así que no se lo pierdan.